

Proletariusze wszystkich krajów łączcie się!

**W. Jaruzelski**  
przyjął  
wicepremiera  
rządu CSRS

**WARSZAWA (PAP).** Prezes Rady Ministrów gen. armii Wojciech Jaruzelski przyjął 13 bm. wicepremiera rządu CSRS Ladislava Gerle. W spotkaniu uczestniczyli wicepremier Zbigniew Szlachajski oraz ambasador CSRS Jirzi Diviz.

W toku spotkania omówiono wyniki dwudniowych rozmów polsko-czechosłowackich służących zacieśnieniu współpracy przemysłowej obu krajów, zgodnie z ustaleniami dokonanymi w czasie niedawnej wizyty w Polsce partyjno-państwowej delegacji CSRS. Przedstawiono w szczególności robocze uzgodnienia dotyczące rozszerzenia bezpośredniego współdziałania w dziedzinie elektrotechniki i przemysłu maszynowego.

Rozmowa

**H. Jabłońskiego**

z J. Dobraczyńskim

**WARSZAWA (PAP).** 13 bm. przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński odbył rozmowę z przewodniczącym Rady Krajowej Patriotycznego Ruchu Odrodzenia Narodowego Janem Dobraczyńskim na temat rozpracowywania się wkrótce społecznej dyskusji nad założeniami nowej ordynacji wyborczej do rad narodowych. Nawigując do wyników ostatnich posiedzeń sygnatariuszy deklaracji w sprawie PRON i Rady Krajowej PRON, omówiono zasady współdziałania Prezydium RK PRON z Radą Państwa w toku konsultacji.

Z powodu mrozu i niskiego stanu rzek,  
zamarzają ujęcia wody pitnej

## W Krakowie klęska braku wody!

Do braku wody w Krakowie zdążyliśmy się już niemal przyzwyczaić, przywykliśmy również do codziennych telefonów od mieszkańców miasta sygnalizujących brak wody w coraz to innych punktach Krakowa. Wczoraj jednak klęska braku wody dotknęła cały niemal Kraków. Co się dzieje? — pytali podenerwowani ludzie — *Znow awaria?*

Tym razem jednak figla spałała nam natura. Spadek temperatury notowany od kilku dni oraz dodatkowy bardzo niski stan rzek w województwie małopolskim krakowskim spowodował, że „zamarzy dopływ Raby i Rudawy. W efekcie wyionila się realna groźba zamarznięcia ujęć wody dla Krakowa, co z kolei

Wspólne posiedzenie Biura Politycznego KC PZPR i Prezydium CK SD

## Rozwój usług i drobnej wytwórczości

Biuro Polityczne omówiło wnioski z dotychczasowych doświadczeń w zakresie konsultacji społecznych

**WARSZAWA (PAP).** Wczoraj odbyło się wspólne posiedzenie Biura Politycznego KC PZPR i Prezydium CK SD, na którym dokonano oceny realizacji postanowień podjętych w grudniu 1980 r. w sprawie rozwoju usług i drobnej wytwórczości.

Przyjęto wspólne stanowisko w sprawie pełnego wykorzystania możliwości rozwojowych drobnej wytwórczości w celu lepszego zaspokojenia potrzeb społeczeństwa oraz zmniejszenia uciążliwości życia obywateli. Wystąpiono z inicjatywą postawie-

nia na forum Sejmu w 1984 r. problemów rozwoju drobnej wytwórczości i usług.

Następnie odbyło się posiedzenie Biura Politycznego KC PZPR. Rozpatrzone wnioski z dotychczasowych doświadczeń w zakresie prowadzenia konsultacji społecznych. Omówiono także problemy współdziałania organizacji partyjnych

z samorządami pracowniczymi oraz związkami zawodowymi w przedsiębiorstwach. Zapoznano się z wynikami obrad Krajowej Rady PRON, a w szczególności z wnioskami dotyczącymi wdrażania reformy gospodarczej, budownictwa mieszkaniowego, pobudzenia społecznej aktywności na rzecz przyspieszenia tempa wychodzenia z kryzysu, ochrony materialnej grup ekonomicznie najsłabszych, a zwłaszcza emerytów i rencistów, walki z różnymi formami patologii społecznej.

## Obrady Egzekutywy KK PZPR

Kampania sprawozdawczo-wyborcza w PZPR  
Problemy zatrudniania w latach 1984—85

(Inf. wł.) Wczoraj odbyło się pod przewodnictwem I sekretarza KK PZPR Józefa Gajewicza posiedzenie Egzekutywy KK PZPR, na którym dokonano oceny kolejnych instancji stopnia podstawowego w krakowskiej organizacji partyjnej przed konferencjami sprawozdawczo-wyborczymi.

Egzekutywa zapoznała się także z wynikami przeglądu kadrowego, przeprowadzonego w aparacie partyjnym na terenie województwa krakowskiego.

W drugiej części obrad, w której uczestniczyli przedstawiciele Urzędu m. Krakowa,

omówiono główne kierunki polityki zatrudnienia w woj. krakowskim w latach 1984—85. Warto nadmienić, iż przedjętne zatrudnienie w gospodarce uśrednionej woj. krakowskiego wynosiło do skł. roku 425 tys. osób. Egzekutywa przyjmując przygotowany przez Urząd m. Krakowa materiał do wiadomości zobowiązała jednocześnie, w myśl uchwał XIV Plenum KC PZPR, wszystkie organizacje partyjne do podjęcia całego kompleksu tych zagadnień według harmonogramu realizacji uchwał ostatniego Plenum KC PZPR. Do problemów zatrudnienia „Gazeta” powróci w obszerniej publikacji. (ZT)

## Jutro w „Gazecie” Informator narciarski

Już jutro zamieścimy w „Gazecie” **INFORMATOR NARCIARSKI**. Na pełnej icołumnie znajdują czytelnicy wykaz:

- ♦ kolejk i wyciągów na terenie całej Polski południowej
- ♦ wypożyczalni sprzętu zimowego
- ♦ punktów „Ski service”
- ♦ szkółek narciarskich
- ♦ BORT-ów, które organizują obozy narciarskie

Ponadto w „Informatorze”:

- ♦ zaproponujemy kilka ciekawych tras narciarskich w Gorcach, Beskidzie Żywieckim i Beskidzie Niskim
- ♦ przedstawimy 10 „przykazań” narciarskich
- ♦ podamy spis masowych imprez narciarskich dostępnych dla wszystkich.

To wszystko w jutrzejszej „Gazecie”!

(DOKOŃCZENIE NA STR. 2)

# Założenia do projektu ordynacji wyborczej do rad narodowych

Wybory są równe, wyborcy biorą udział w wyborach na równych zasadach; każdemu wyborcy przysługują jeden głos. Wybory odbywają się w tajnym głosowaniu; w lokalu wyborczym musi się znajdować pomieszczenie za osłoną, zabezpieczające tajemnicę głosowania.

Wybory do rad narodowych zarządza Rada Państwa. Zarządzenie wyborów następuje nie później niż na miesiąc przed upływem kadencji rad narodowych, do których wyborów mają być przeprowadzone. Uchwałę o zarządzeniu wyborów ogłasza się w Dzienniku Ustaw PRL.

Zwiększenie wpływu wyborców na proces wyłaniania kandydatów wymaga wydużenia — w porównaniu do dotychczasowej praktyki — kalendarza wyborczego. Uchwała Rady Państwa o zarządzeniu wyborów powinna wyznaczać datę wyborów na dzień ustawowo wolny od pracy przypadający w ciągu trzech miesięcy po upływie kadencji rad narodowych, do których zarządzone wybory. Równocześnie zakłada się, że kalendarz wyborczy dla określonych w ordynacji czynności wyborczych nie może być krótszy niż 75 dni.

### Składy liczbowe rad narodowych

Liczbę radnych rad narodowych stopnia wojewódzkiego ustala Rada Państwa, a rad narodowych stopnia podstawowego — właściwe rady narodowe stopnia wojewódzkiego. W celu zapewnienia reprezentatywności rad narodowych przyjmują się następujące dolne i górne granice ich składu liczbowego:

- dla rad narodowych stopnia wojewódzkiego od 100 do 200,
- dla miejskich w miastach powyżej 300 000 mieszkańców — od 120 do 150,

## 21 grudnia posiedzenie Sejmu PRL

**WARSZAWA (PAP).** Prezydium Sejmu postanowiło zwołać 44 posiedzenie Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej w dniu 21 grudnia 1983 r. Początek posiedzenia o godz. 10.00.

Porządek dzienny posiedzenia przewiduje:

- sprawozdanie Komisji do Spraw Samorządu Pracowniczego, Planu Gospodarczego, Budżetu i Finansów oraz Prac Ustawodawczych o rządowym projekcie ustawy o zmianie niektórych ustaw wprowadzających reformę gospodarczą;
- pierwsze czytanie rządowego projektu ustawy o kulturze fizycznej;
- interpelacje i zapytania poselskie.

## OKRETY IZRAELSKIE

### OSTRZELAZŁY REJON TRIPOLI

**BEJRUT (PAP).** Francuska Agencja Prasowa AFP, powołując się na doniesienia ze źródeł palestyńskich podaje, że we wtorek o godz. 16.45 czasu lokalnego okrety izraelskie ostrzelały z broni pokładowej północnolibański port Tripoli.

## WYROKI ŚMIERCI

### DLA PALESTYŃCZYKÓW

**BEJRUT (PAP).** Rząd jordański zapobowił wyrok śmierci wymierzone zaozonie 12 Palestyńczykom zamieszkującym na zachodnim, okupowanym przez Izrael, brzegu Jordanu przez specjalny trybunał wojskowy za sprzedaż swej ziemi państwu izraelskiemu. Zachodni brzeg był częścią Jordanii do 1967 roku, odkąd — po wojnie sześciodniowej — znajduje się pod zaborem izraelskim.

Wyroki śmierci za sprzedaż ziemi, którą Jordania uważa za część swego terytorium, zostały wymierzone nie pierwszy raz.

## PO ZAMACHACH BOMBOWYCH W KUWEJCIE

**BEJRUT (PAP).** Świat arabski jest wściekły na temat zamachów bombowych w Kuwejcie, które w poniedziałek pochłonęły co najmniej pięć ofiar śmiertelnych i spowodowały obrażenia u ok. 50 osób.

Emirat został w poniedziałek rano wstrząśnięty sześcioma wybuchami, do których przynależała organizacja „Islamska święta wojna”. Organizacja ta przynależała się również do czterech innych zamachów, dokonanych w październiku w Libanie przez samobójców w ciężarówkach wypełnionych prochem.

W poniedziałek również w Kuwejcie przy użyciu takiej ciężarówki zaatakowano ambasadę Stanów Zjednoczonych. Według informacji ogłoszonych przez USA, zginęły tu cztery osoby, a 14 zostało rannych — żadna z ofiar nie była obywatelką USA. Atak podobnego typu na ambasadę francuską spowodował zranienie dwóch osób. Ciężarówka, która eksplodowała pod wieżą kontrolną lotniska w Kuwejcie, pociągnęła za sobą śmierć jednej osoby i obrażenia kilku dalszych — jak podały władze kuwejckie.

Trzy pozostałe zamachy w Kuwejcie zostały wymierzone: w urzędzenia naftowe w miejscowości Szejba (40 km od stolicy), w budynek zamieszkały przez Amerykanów oraz w kuwejckie przedsiębiorstwo d/s wody i elektryfikacji.

Była to największa seria zamachów, jaką przeżyło jakiekolwiek państwo nad Zatoką Perską. Szczególnie niepokojące poczuły się monarchie z grupy Zjednoczonych Emiratów Arabskich, do których należy również Kuwejt.

Amerkański sekretarz stanu, George Shultz zareagował na zamachy stwierdzeniem, iż dowodzą one, że „pokój ma wrogów i dlatego powinniśmy mieć obrońców; Stany Zjednoczone są jednym z obrońców pokoju”. Władze kuwejckie podały, że aresztowano kilku podejrzanych. Zakazano czasowo wyjazdu z kraju obywatelom Libanu, Syrii, Iraku, Iranu, Jordanii. Podano, że rozbrojono na czas ciężarówkę wyładowaną prochem w pobliżu urzędu imigracyjnego na przedmieściu stolicy. Władze kuwejckie nie podały dotąd następnym wybuchów w Szejbie, pod uzębem d/s wody i elektryfikacji oraz budynkiem zamieszkałym przez Amerykanów.

Inflacja • System różnych dotacji • Place

## Rada Społeczno-Gospodarcza o projekcie budżetu

**WARSZAWA (PAP).** Trzy główne kwestie podniesione zostały na posiedzeniu Rady Społeczno-Gospodarczej przy Sejmie 13 bm. w związku z projektem ustawy budżetowej. Pierwsza — wiąże się z walką z inflacją. Zdaniem Rady trzeba raz jeszcze zweryfikować przewidywane wydatki, w sposób bardziej zdecydowany realizować program oszczędnościowy. Powszechna oszczędność jest nakazem chwili — przypomniała Rada. Sprawa druga dotyczy systemu różnych dotacji, ulg i zwolnień finansowych w stosunku do przedsiębiorstw. System ten — podkreśla Rada — jest zbyt rozbudowany. Choć mówi się o polityce „trudnego kredytowania” — pieniądź jest nadal łatwo dostępny. Trzecia kwestia, to place. O konieczności powiązania ich z efektami pracy mówi się od dawna; jednak skutecznymi działaniami porządkującymi ten odcinek gospodarki dotychczas brakowało.

Przewodniczący zespołu roboczego Rady — Kazimierz Rupał nawigując do postępującej normalizacji sytuacji gospodarczej i finansowej kraju uznał, że rezultaty pozytywnych zmian nie są jeszcze utrwalone. Nie zostały uruchomione mechanizmy wymuszające równowagę gospodarki. Niepokojący jest rozbudowany system dotacji dla przedsiębiorstw. Dotacje są w pewnych warunkach konieczne, ale wiele przedsiębiorstw, które je otrzymują, ma sie finansowo wcale dobrze. Budżet powinien więc aktywniej wpływać na zwiększając rentowność i efektywność gospodarowania. Problem kolejny: wydatki w

„sterze niematerialnej” kryzysy w pierwszym rzędzie uderzają w tę sferę. U nas jednak tak się nie dzieje. Wzrost państwa w „sterze niematerialnej” jest nadmierny, efektywność zaś wykorzystania środków nie jest zadowalająca. M. in. widać to w nie dość skutecznym systemie szkolnictwa średniego i wyższego.

Rada zwróciła m. in. uwagę, że konsekwentne stosowanie polityki „trudnego kredytowania” powinno oznaczać nie tylko ograniczanie dopływu kredytu do przedsiębiorstw, ale również odpowiednie oprocentowanie. Ulg i procentowaniu powinny być rzadkie i stosowane tylko w uzasadnionych przypadkach.

Drugim tematem obrad, wiążącym się zresztą z poprzednim, był projekt ustawy o zasadach wynagradzania pracowników uspołecznionych zakładów pracy w warunkach reformy gospodarczej. Przewodniczący zespołu roboczego, który zajmował się projektem, Jerzy Szablak zwrócił m. in. uwagę na to, że w mechanizmach reformy gospodarczej polityka płacowa nie jest należycie dopracowana. Część dyskusantów wypowiadała się krytycznie o koncepcjach projektu, inni uważali proponowaną możliwość eksperymentu płacowego w zakładach, które zechcą to uczynić — w porozumieniu z załogą — za celową. Rada uznała, że możliwość przekazywania polityki płacowej w gestię samych przedsiębiorstw jest kierunkiem słusznym. Zawsze obowiązywać powinna jednak zasada, że wzrost płac powinien być odbiciem wzrostu wymiernych efektów pracy.

## Trwa partyjna dyskusja

## „Spółem”: Konieczne są zmiany mechanizmów reformy gospodarczej w handlu

(Inf. wł.) Z udziałem 105 delegatów obradowała wczoraj konferencja sprawozdawczo-wyborcza organizacji partyjnej „Spółem”. W obradach uczestniczyli — członek KC PZPR Marian Maj, kierownik Wydziału Ekonomicznego KK PZPR Tadeusz Nowicki oraz I sekretarz KD PZPR Śródmieście Ryszard Borowiecki. Na konferencji przybyli także przedstawiciele władz administracyjnych miasta i dzielnicy z wiceprezydentem m. Krakowa Andrzejem Żmudą.

W ożywionej i wielowątkowej dyskusji poruszono sze-

reg problemów istotnych dla przedsiębiorstwa i społeczeństwa naszego miasta. Adam Kowalik mówił o dramatycznym braku piekarni, o słabym napływie młodych do tego zawodu. Podkreślił on, że jedną z przyczyn niskiej jakości pieczywa jest konieczność zatrudniania ludzi bez odpowiednich kwalifikacji.

W odpowiedzi na pytania w sprawie wiozów w niskim poziomie obsługi w gastronomii oraz problem cen. Ceny w gastronomii krakowskiej w porównaniu z cenami w innych dużych ośrodkach kształ-

## Rozpoczyna się społeczna konsultacja „Założeń do projektu ordynacji wyborczej do rad narodowych”

**WARSZAWA (PAP).** Ostatnie dni przyniosły kilka politycznych decyzji o szczególnej doniosłości w całokształcie naszego życia społecznego i państwowego. Dotyczą one sprawy wyborów powszechnych do rad narodowych — w podstawowych ogniw naszego systemu ludowładztwa. Jak wiadomo Centralna Komisja Współdziałania PZPR, ZSL i SD opowiedziała się za przeprowadzeniem wiosną 1984 r. wyborów do rad narodowych

oraz za ogłoszeniem w najbliższym czasie i przedłożeniem pod ogólnonarodową dyskusję „Założeń nowej ordynacji wyborczej do rad narodowych”. Jednocześnie odbyło się spotkanie sygnatariuszy deklaracji z 20 lipca ub. r. w sprawie PRON, na którym podkreślono rolę, jaką ruch ten odegrać powinien w należytym przygotowaniu i przeprowadzeniu samych wyborów.

Ważnym decyzjom w tych sprawach towarzyszyły odpowiednie uzasadnienia i nadzieje, iż wybory przyczynią się do pogłębienia procesu normalizacji, ugruntowania zasad socjalistycznej odnowy, poszerzenia i umocnienia porozumienia wszystkich sił patriotycznych.

Proponowane w „Założeniach” rozwiązania wyrastają — mówiono o tym podczas ostatniego plenarnego posiedze-

(DOKOŃCZENIE NA STR. 2)

**WARSZAWA (PAP).** Zawarte w niniejszych założeniach propozycje rozwiązań i kierunki zmian systemu prawa wyborczego są zgodne z istotą socjalistycznej odnowy. Wyraస్తają one z uchwały IX Zjazdu PZPR, z uchwał VIII Kongresu ZSL i XII Kongresu SD oraz z postanowień I Kongresu PRON. Ich realizacja, stwarzająca płaszczyznę współdziałania wszystkich sił patriotycznych stojących na gruncie Konstytucji PRL, sprzyjać będzie urzeczywistnieniu idei porozumienia i odrodzenia narodowego.

Uchwalona w dniu 20 lipca 1983 r. przez Sejm PRL ustawa o systemie rad narodowych i samorządu terytorialnego zmniejsza rolę rad narodowych w systemie socjalistycznego państwa, a zarazem w pełni dowartościowała ich funkcje jako organów samorządu społecznego i terytorialnego. Zapewnione zostały warunki dla ich samorządowego i samodzielnego rozstrzygnięcia spraw swego terenu.

Niniejsze założenia dostosowują główne instytucje prawa wyborczego do systemowych zmian w ustroju rad narodowych. W kontekście tych zmian innymi zaproponowany został dwuwariantowy tryb przeprowadzania wyborów. Wariant pierwszy przewiduje wybory bezpośrednio do wszystkich rad narodowych, drugi zaś — wybory bezpośrednio do rad narodowych stopnia podstawowego i wyborów pośrednio do rad narodowych stopnia wojewódzkiego.

W przypadku przyjęcia wariantu o wyborach pośrednich do rad narodowych stopnia wojewódzkiego niezbędne będzie dokonanie odpowiednich zmian w Konstytucji PRL oraz w ustawie o systemie rad narodowych i samorządu terytorialnego.

### Zasady ogólne

Ordynacja wyborcza powinna stworzyć warunki, w których lud pracujący będzie mógł wybrać na swych przedstawicieli do rad narodowych obywateli o nieposzlakowanej postawie moralno-politycznej, zaangażowanych w działalność społeczną, dających rękojmię prawidłowej realizacji zadań wynikających z mandatu radnego oraz w pełni aprobujących zasady socjalistycznego ustroju PRL.

Wybory są powszechne; prawo wybierania ma każdy obywatel Polski, mający w dniu wyborów ukończone 18 lat. Wybrany do rady narodowej może być każdy, komu przysługuje prawo wybierania i jeśli spełnia warunki określone w ordynacji wyborczej.

W każdym okręgu wyborczym wybiera się w zasadzie od 3 do 6 radnych.

Uchwały ustalające okręgi wyborcze oraz liczby radnych wybieranych w poszczególnych okręgach wyborczych podaje się do wiadomości wyborców.

### Spisy wyborców

Składy radnych powinny być kreowane przez wyborców trwale związanych z danym terenem. Terenowe organa administracji, do których obowiązków należy sporządzenie spisów wyborców — ujmują w nich wyborców zameldowanych w gminie, mieście, dzielnicy na pobyt stały.

Jednakże wyborca zameldowany na pobyt czasowy powinien być wpisany do spisu i dopuszczony do głosowania w miejscu czasowego pobytu na podstawie zaświadczenia o prawie do głosowania wydanego na jego żądanie przez terenowy organ administracji państwowej właściwy ze względu na miejsce zameldowania wyborcy na pobyt czasowy.

Spis wyborców przesyła się obwodowym komisjom wyborczym, które wykładają spis do publicznego wglądu w lokalach komisji.

Po wyłożeniu spisu wyborców można wnieść do organu, który sporządził spis, reklamację w sprawie nieprawidłowości spisu, w szczególności, pominięcia w nim lub zamieszczenia określonych osób.

Od decyzji nie uwzględniającej reklamacji lub powodującej skreślenie ze spisu wyborców mogą reklamujący bądź osoba skreślona ze spisu wnieść skargę do sądu rejonowego właściwego ze względu na miejsce sporządzenia spisu. Rozprawa powinna się odbyć w terminie trzech dni od daty wniesienia skargi.

### Obwody głosowania

Dla przeprowadzenia głosowania tworzy się obwody głosowania.

Obwód głosowania powinien z reguły obejmować 1000—3000 mieszkańców.

Można tworzyć obwody głosowania dla mniejszych grup

(DOKOŃCZENIE NA STR. 4)

# „Spółem”: Konieczne są zmiany mechanizmów reformy gospodarczej w handlu

(DOKONCZENIE ZE STR. 1)

1980 agregatów przyznano zaledwie 12. Władza Zakowski powiedział, że w ciągu ostatnich dwóch lat „Spółem” odnotowało ubytek 12 lokalności, czyli 500 miejsc konsumpcyjnych. Natomiast sieć sklepów wzbogaciła się o 11 nowych obiektów, czyli o 900 metrów powierzchni handlowej. To bardzo ważne powiększenie. To bardzo ważne powiększenie. To bardzo ważne powiększenie. To bardzo ważne powiększenie. To bardzo ważne powiększenie.

**WARSZAWA (PAP).** Wczoraj odbyło się w Warszawie kolejne spotkanie rzecznika prasowego rządu Jerzego Urbana z korespondentami zagranicznymi. Jak zwykle uczestniczyli w nim także przedstawiciele prasy polskiej. Ustosunkowując się do treści wystąpienia prezydenta Reagana wygłoszonego z okazji 35 rocznicy uchwalenia przez ONZ Deklaracji Praw Człowieka rzecznik rządu wyraził zdziwienie z powodu oświadczenia sugerującego, że

## Konferencja prasowa J. Urbana

w Polsce prześladowany jest Kościół katolicki. Administracja USA jest albo źle informowana o sytuacji w kraju, albo umyślnie abstrahuje od faktów. Ostatnie pojedyncze wypowiedzi L. Wałęsy — powiedział rzecznik — są wynikiem ścisłej koordynacji poczynącej władzy amerykańskiej z byłym szefem „Solidarności”, Polska bezwarunkowo żąda

zwiększenia i zapowiadane zmiany w mechanizmie reformy gospodarczej w handlu winny rozwiązać wiele trudnych problemów ale konieczna jest poprawa efektywności gospodarowania w tych realiach i warunkach, które panują obecnie. W tajnym głosowaniu konferencja wybrała nowy Komitet Zakładowy, Zakładową Komisję Rewizyjną i Zakładową Komisję Kontrolną. Sekretarzem KZ wybrano Józefa Róg. Wybrano ponadto 13 delegatów na Konferencję Dzielnicową oraz 4 na Konferencję Krakowską PZPR. (rad)

## W 1984 r. stałe paszporty uprawniające do wjazdu do krajów socjalistycznych

**WARSZAWA (PAP).** Komisja Spraw Wewnętrznych i Wymiaru Sprawiedliwości omawiała na posiedzeniu 13 bm. wielkość i sposób wykorzystania środków finansowych przewidzianych w 1984 r. na działalność Ministerstwa Spraw Wewnętrznych. Sąd Najwyższy, Prokuratura Generalna i Główne Urzędy Kontroli Publikacji i Widoków.

# Rozpoczyna się społeczna konsultacja

(DOKONCZENIE ZE STR. 1)

nia Rady Krajowej PRON — istoty socjalistycznej demokracji i zgodzie są z tym, co rozumieją pod pojęciem socjalistycznej demokracji, z tym, co wpływa na umiarkowanie normalizacji i stabilizacji życia w kraju, na przewyższenie kryzysu, na realizację re-

form społecznych, politycznych, gospodarczych. Ustawa, która obowiązywać będzie od 1 lipca przyszłego roku (stad wynikać dla takiego konsekwencje dla takiego, a nie innego kalendarza wyborczego), „potrzebuje” niejakich nowych ludzi po to, aby z pożytkiem dla obywateli wykorzystywane były szerokie

uprawnienia i zwiększone kompetencje rad narodowych. Społeczna konsultacja „Założeń ordynacji wyborczej” trwać będzie do połowy stycznia 1984 r., a jej celem jest uzyskanie opinii o proponowanych w tym dokumencie rozwiązaniach, a zwłaszcza o opini o alternatywnych propozycjach.

## Publikacje założeń do projektu ordynacji wyborczej do rad narodowych

**WARSZAWA (PAP).** Ogólnopolskie dzienniki — „Trybuna Ludu” i „Rzeczpospolita” opublikowały w środę 14 bm. założenia do projektu ordynacji wyborczej do rad narodowych. Oznacza to rozpoczęcie ogólnonarodowej dyskusji nad nowym prawem wyborczym. Niezależnie od publikacji w prasie, wydawnictwo „Rzeczpospolita” przygotowało do druku specjalną broszurę, która w kilkusetstronicznej nakładzie znajdzie się już w przyszłym tygodniu w kioskach „Ruchu”.

Obok tekstu „założeń”, „Rzeczpospolita” drukuje prośbę Rady Państwa o nadsyłanie do 15 stycznia 1984 r. uwag, wniosków i opinii do kancelarii Rady Państwa (ul. Wiejska 4/6 oraz do redakcji „Rzeczpospolitej” (ul. Młyska 2) w Warszawie.

Konsultacja prowadzona będzie również przez PZPR i stronnictwa polityczne, stowarzyszenia i organizacje społeczne, a także wśród aktywów rad narodowych. Rada Państwa opublikuje odpowiednią ilość broszur z tekstem założeń, które otrzymają m. in. wszyscy radni, działacze polityczni, samorządowi itp.

Po zakończeniu społecznej konsultacji wynikające z niej wnioski przekazane zostaną do kancelarii Rady Państwa i wykorzystane w dalszych pracach nad projektem ordynacji wyborczej.

# Nowe rakiety zwiększają możliwość wybuchu wojny

**LONDON (PAP).** Nowe rakiety manewrujące typu „tomahawk”, instalowane obecnie w W. Brytanii, zwiększają możliwość wybuchu konfliktu jądrowego, zamiast zmniejszać niebezpieczeństwo wojny. Dennis Healey, główny rzecznik Partii Pracy ds. zagranicznych i b. minister obrony w W. Brytanii, oświadczył w imieniu własnej partii, iż rząd brytyjski popełnił poważny błąd, akceptując amerykańskie rakiety na swoim terytorium. Rakiety te odsuwają niebezpieczeństwo konfrontacji jądrowej od terytorium amerykańskiego i jednocześnie zwiększają „takie niebezpieczeństwo dla W. Brytanii.”

D. Healey zakwestionował także celowość militarną wprowadzania rakiet „tomahawk” do Europy zachodniej. W przypadku W. Brytanii będą one rozmieszczone w dwóch bazach, w Greenham Common i Molesworth. Wystarczą dwie rakiety, aby unicestwić arsenał „tomahawków” — podkreślił Healey, dodając jednocześnie, że głównym skutkiem polityczno-wojskowym ich dostarczenia do Europy zachodniej będzie wzrost napięcia i rozpoczęcie następnego etapu wyścigu zbrojeń.

W W. Brytanii trwa ruch protestów antynuklearnych. Pod bieżą atomowych okrętów podwodnych w Faslane w Szkocji aresztowano 58 osób, blokujących dostęp na jej teren. Kobiety, prowadzące akcję protestacyjną w Greenham Common oświadczyły, że żołnierze strzegący bramy pobliże metalowymi prętami.

## Reporter „GK” jako pierwszy widział „Dzień później” — śmierć

trwających mglenie sekundy ujętą na naszą podświadomość, sprawiła, że w coraz większym tempie z minuty na minutę potęgowała się napięcie, groza, poczucie przewidywanej nieuchronności zagłady. Strach, wzrzucający strach widzieli się do ogrodów szpitali, mieszkań, sklepów, na boiska sportowe. Ale towarzyszy mu dągnięcie, że przecież nie wszystko jest stracone, że to się nie może stać, że przecież stracono już tyle razy, wiele...?

Padają rozkazy, startują samoloty, w tak znanym dobru z tytułu relacji aparacie sygnalizacyjnym przekreśla się ostatni kluczyk — klucz do zagłady totalnej. Z podziemnych wyrzutni startują pociski i z tą chwilą kończy się rozsądek i nadzieja. — Dla nas wojna jest już skończona — wola jeden z żołnierzy i ucieka donikąd, choć wie, że uciec nie może, że za chwilę tu, do Kansas City nadlecia przeciwnicy strony takie same rakiety i taka sama śmierć. Nad miastem eksploduje Słońce, z Ziemi wystają dwa upiornie siumy dymu, o kształtach znanych od czasów Hiroszimy. Znikają zdmuchnięte

## Wypadek kolejowy koło Tuchowa

Wczoraj na trasie Tarnów — Krynica doszło — na szczęście do niegroźnego w skutkach — wypadku kolejowego. Tuż za stacją Łowczów dwa wagony pociągu towarowego relacji Tarnów — Stróż, wypadły z torów. W wyniku tego został zniszczony odcinek torów między Łowczowem, a Tuchowem długości 4,5 km. Przerwa w ruchu trwała na tej trasie do godz. 12.30. W tym czasie pasażerowie korzystający z komunikacji PKP, przewożeni byli specjalnie podstawionymi autobusami. Ze wstępnych ustaleń wynika, że przyczyną wypadnięcia dwóch wagonów był ich zły stan techniczny. (wisz)

## Przesłuchanie ks. J. Popieluszki

**WARSZAWA (PAP).** Jak się dowiaduje PAP, w Prokuraturze Wojewódzkiej w Warszawie 12 bm. odbyło się przesłuchanie księdza Jerzego Popieluszki, rezydenta przy parafii św. St. Kostki w Warszawie, podejrzanego o popełnienie przestępstwa z art. 194 kk. Prokurator zarządził przesłuchanie prywatnego mieszkańca własnościowego ks. J. Popieluszki przy ul. Chłodnej 15 w Warszawie. W czasie przesłuchania znaleziono liczne i różnorodnie materiały poważnie obciążające podejrzanego. W związku z tym ks. J. Popieluszko został zatrzymany dla złożeń wyjaśnień. W wyniku wystawiennictwa przedstawicieli kościoła ks. J. Popieluszko w dniu 13 bm. został zwolniony. Śledztwo trwa.

## Z dalekopisu

(a) Rząd Stanów Zjednoczonych powinien zrezygnować z prowadzonej obecnie niebezpiecznej polityki zbrojeń nuklearnych i dążyć poprzez rokowania do zmniejszenia międzynarodowego napięcia. Powyższe stanowisko wyraził w wywiadzie dla amerykańskiej sieci telewizyjnej NBC senator Edward Kennedy. Stwierdził dalej, iż rząd USA powinien mieć na względzie stanowisko milionów Amerykanów, żądających zakończenia przez ZSRR i USA arsenałów nuklearnych oraz opowiadających się za stopniowym rozbrojeniem. Przechybił na Kubie delegacja młodzieży polskiej, która od 14 listopada zapoznaje się z osiągnięciami i tradycjami narodu kubańskiego, po wyciele w znanym ośrodku wypoczynkowym Varadero nad wodami Zatoki Meksykańskiej, w poniedziałek przybyła do Hawany i zwiędziała tam najnowocześniejszy w całej Ameryce Łacińskiej szpital dla dzieci na 950 łóżek. W ramach walki włoskiej sił bezpieczeństwa z mafią aresztowano we Włoszech 35-letniego, Claudia Antonio Scalonego, chadekiego burmistrza Imperii, nadmorskiej miejscowości wypoczynkowej położonej niedaleko Genu. Oskarżony o korupcję burmistrz jest zamieszany w afery kasyna w San Remo. Upřednio w związku z tą samą sprawą aresztowano burmistrza San Remo, Osvaldo Vento. W Gdańsku zmarł w wieku 63 lat popularny i ceniony aktor teatru „Wybrzeże”, Tadeusz Gwiazdowski. Jeszcze niedawno występował w roli tytułowej w „Panu Damazym” Błazińskiego. Rolą tą zamknął 40-lecie pracy scenicznej.

## Obradowali filmowcy

**WARSZAWA (PAP).** Jak informuje rzecznik prasowy SFP — w dniach 11 i 12 grudnia 1983 w sali ZNP w Warszawie obradowali VI Walny Zjazd Stowarzyszenia Filmowców Polskich. Zjazd, od dawna oczekiwany przez filmowe środowisko twórcze, wytyczył nowe formy pracy i określił miejsce stowarzyszenia w obecnej sytuacji, w jakiej znajduje się kinematografia i kultura polska. Tym oczekiwaniem należy przypisać wyjątkowo dużą obecność członków stowarzyszenia na obradach najwyższego gremium SFP. Zjazd otworzył prezes naczelny stowarzyszenia Jerzy Kawalerowicz. Na obrady przybyli: członek Biura Politycznego i sekretarz KW PZPR Marian Woźniak, sekretarz KC PZPR Waldemar Świrgoń, zastępca kierownika Wydziału Kultury KC PZPR Henryk Ziętek, minister kultury i sztuki Kazimierz Żygalski i szef kinematografii, wiceminister kultury i sztuki Jerzy Bajdor. Zebrani uccili minutą ciszy pamięć filmowców, którzy zmarli w okresie między VI Zjazdem SFP. Przewodniczącym zjazdu byli reżyserzy: Kazimierz Kutz i Janusz Majewski. Zagajając obrady, prof. Jerzy Toeplitz, wychowawca wielu pokoleń czynnych artystów filmowych polskich, apelował, aby zjazd kierował się rozwagą, poczuciem realizmu i przedsięwzięciem o twórczej misji polskiej sztuki filmowej. Środowisko filmowe — zdaniem mówcy — nie może odgrażać nałężnej roli bez udziału swojej reprezentacji, jaka jest Stowarzyszenie Filmowców Polskich.

## W Krakowie klęska braku wody!

**(DOKONCZENIE ZE STR. 1)** dzienicach zapotrzebowanych z tego ujęcia. Sytuacja jest poważna. Jeśli w najbliższym czasie mróz nie zależe wodę na osiedla doprowadzić będzie bezkolizyjnie. MPWiK dysponuje... 30 tankami zbiornikami na kotłach. Dodatkową komplikację sytuację fakt, że nie wszyscy administratorzy przejeżdżali zaleceniami by instalować w piwnicach budynków kurniki wodociągowe, chociaż jak zapewnia dostawca wody, na tym poziomie nie powinno jej zabraknąć. Mieczynna jest też zwiększone osiedlowych studni, na wielu osiedlach po prostu ich nie ma... Przychodzi piąć się za krótkowzroczność...

## KRADZIEŻ RELIKWII WE FRANCJI

**PARYŻ (PAP).** Z bazyliki Saint-Denis w Argenteuil pod Paryżem nieznanymi sprawcy skradli w nocy z poniedziałku na wtorek szafę containing (tunikę), która, jak głosi tradycja, należała do Jezusa Chrystusa. Jej znaczenie dla wyznawców wiary chrześcijańskiej jest równoznaczne ze słynnym całunem turyńskim. Tunikę to podarowała Karolowi Wielkiemu (742—814) cesarzowa bizantyjska Irena (752—803). Karol Wielki podarował ją swej córce, Teokracie, opatce (księżni) klasztoru żeńskiego w Argenteuil. Ekspertycy odkryli na niej ślady krwi. Była przechowywana w podwójnym relikwiarzu, zewnętrzny był metalowy. Przechowywać ją mogła jej oglądać co pół wieku. Kolejna ekspozycja była przewidziana na rok 1984. W roku 882, planując opactwo, skradli ją Normanowie. Została odnaleziona w roku 1158. Bazylika Saint-Denis została zbudowana na miejscu opactwa w Argenteuil. Złodzieje sforsowali kraty, otworzyli tabernakulum, relikwiarz zewnętrzny i zabrali wewnętrzny wraz z szafą.

# Opinia Krajowej Izby Motoryzacyjnej Gospodarce opłaca się produkcja samochodów osobowych

Warto zapoznać się z wyliczeniami i oceną dokonaną przez organizację. Doświadczenia polskie oraz innych państw — stwierdza się w opinii — wskazują, że przemysł motoryzacyjny stanowi silną napędową gospodarkę oraz postępu technicznego. Może on stać się, również jednym z istotnych źródeł spłacania zadłużenia zagranicę. Szacuje się, że w latach 1972—82 wpływy do skarbu państwa z tytułu sprzedaży samochodów osobowych oraz eksploatacji ich przez ludność wyniosły blisko 800 mld zł. Natomiast koszty produkcji tych samochodów oraz wydatki na rozwój wytwarzających je zakładów sięgnęły

kwoty niespełna 450 mld zł. Tylko w ub. r. przemysł motoryzacyjny, wykorzystując załadwie 60 proc. swoich zdolności wytwórczych, dostarczył wyroby o wartości 244 mld zł (w cenach bieżących), a do skarbu państwa doprowadził w postaci podatków ok. 65 mld zł. Branta ta wspomaga gospodarkę równoleżnikowo. Dane te obrazują jednoznacznie korzyści ekonomiczne wynikające z motoryzacji. Ograniczenie produkcji samochodów, w tym dostaw ich na rynek wewnętrzny, pogłębiłoby kłopoty gospodarcze kraju, tym samym przyczyniłoby się w pewnym stopniu do nasilenia zjawisk kryzysowych.

## Wnętrznym będzie przygotowywane do pełnej realizacji

znowelizowanej ustawy paszportowej. Jak wyjaśnił wiceminister spraw wewnętrznych — gen. bryg. Konrad Straszewski biura paszportowe rozpoczęła w 1984 r. wystawianie stałych paszportów uprawniających do wjazdów do krajów socjalistycznych, ograniczone zostaną kolejne wymogi proceduralne, przewidziano także zwiększenie o ponad 700 tysięcy osób zatrudnionych w jednostkach paszportowych. Komisja przyjęła projekt budżetu państwa w części dotyczącej MSW, postanawiając jednocześnie wystąpić z wnioskiem do Komisji Planu Gospodarczego, Budżetu i Finansów o rozważenie pełnego zabezpieczenia potrzeb resortu związanych z wydawaniem paszportów. Powinno to pozwolić na uniknięcie krytykowanych w br. przedłużających się terminów podejmowania decyzji paszportowych.

## W 1984 r. stałe paszporty uprawniające do wjazdu do krajów socjalistycznych

**WARSZAWA (PAP).** Komisja Spraw Wewnętrznych i Wymiaru Sprawiedliwości omawiała na posiedzeniu 13 bm. wielkość i sposób wykorzystania środków finansowych przewidzianych w 1984 r. na działalność Ministerstwa Spraw Wewnętrznych. Sąd Najwyższy, Prokuratura Generalna i Główne Urzędy Kontroli Publikacji i Widoków.

## Przebiegający

W ramach walki włoskiej sił bezpieczeństwa z mafią aresztowano we Włoszech 35-letniego, Claudia Antonio Scalonego, chadekiego burmistrza Imperii, nadmorskiej miejscowości wypoczynkowej położonej niedaleko Genu. Oskarżony o korupcję burmistrz jest zamieszany w afery kasyna w San Remo. Upřednio w związku z tą samą sprawą aresztowano burmistrza San Remo, Osvaldo Vento. W Gdańsku zmarł w wieku 63 lat popularny i ceniony aktor teatru „Wybrzeże”, Tadeusz Gwiazdowski. Jeszcze niedawno występował w roli tytułowej w „Panu Damazym” Błazińskiego. Rolą tą zamknął 40-lecie pracy scenicznej.

## W Krakowie klęska braku wody!

**(DOKONCZENIE ZE STR. 1)** dzienicach zapotrzebowanych z tego ujęcia. Sytuacja jest poważna. Jeśli w najbliższym czasie mróz nie zależe wodę na osiedla doprowadzić będzie bezkolizyjnie. MPWiK dysponuje... 30 tankami zbiornikami na kotłach. Dodatkową komplikację sytuację fakt, że nie wszyscy administratorzy przejeżdżali zaleceniami by instalować w piwnicach budynków kurniki wodociągowe, chociaż jak zapewnia dostawca wody, na tym poziomie nie powinno jej zabraknąć. Mieczynna jest też zwiększone osiedlowych studni, na wielu osiedlach po prostu ich nie ma... Przychodzi piąć się za krótkowzroczność...

## KRADZIEŻ RELIKWII WE FRANCJI

**PARYŻ (PAP).** Z bazyliki Saint-Denis w Argenteuil pod Paryżem nieznanymi sprawcy skradli w nocy z poniedziałku na wtorek szafę containing (tunikę), która, jak głosi tradycja, należała do Jezusa Chrystusa. Jej znaczenie dla wyznawców wiary chrześcijańskiej jest równoznaczne ze słynnym całunem turyńskim. Tunikę to podarowała Karolowi Wielkiemu (742—814) cesarzowa bizantyjska Irena (752—803). Karol Wielki podarował ją swej córce, Teokracie, opatce (księżni) klasztoru żeńskiego w Argenteuil. Ekspertycy odkryli na niej ślady krwi. Była przechowywana w podwójnym relikwiarzu, zewnętrzny był metalowy. Przechowywać ją mogła jej oglądać co pół wieku. Kolejna ekspozycja była przewidziana na rok 1984. W roku 882, planując opactwo, skradli ją Normanowie. Została odnaleziona w roku 1158. Bazylika Saint-Denis została zbudowana na miejscu opactwa w Argenteuil. Złodzieje sforsowali kraty, otworzyli tabernakulum, relikwiarz zewnętrzny i zabrali wewnętrzny wraz z szafą.

# SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Red. Tadeusz Górski telekuje z Katowic



## Pierwsza porażka Polek

Polskie piłkarki ręczne przystąpiły wczoraj do ostatniego meczu eliminacyjnego MS grupy „B” z RFN zupełnie rozluźnione. Było to w pewnym stopniu zrozumiałe, bowiem już w niedziele zapewniły sobie pierwsze miejsce w swojej grupie. Nasze panie myślały, były chyba przyzwyczajone do zwycięstw. Trener Bogdan Cybulski dokonał w składzie zespołu niewielkich zmian, po raz pierwszy na parkiecie podczas tych mistrzostw zobaczył Brawiak i Golik.

W meczu bez stawki Polki zagrały niestety fatalnie. Nie angażowały się w walkę pod bramkami, bardzo niecelnie strzelały, na dodatek popełniły liczne szkolne błędy techniczne. To nie była ta sama drużyna, która pokonała Czechosłowaczki, Norweżki i Austriaczki...

Początek spotkania był wyrównany, ale w 25 min. Niemki objęły prowadzenie i już go nie oddały, słabo broniona Enkelman i dużym zaszczeniem było, że trener B. Cybulski zastąpił ją dopiero w 50 min. Zaleska. Nasze panie miały olbrzymie kłopoty z przełamaniem obrony rywalki, tak Barbara Kamińska, jak i Mierzejewska nie mogły uwolnić się spod opieki Niemki i nie potrafiły zademonstrować swych umiejętności strzeleckich. Polki przegrały ten mecz i przegrały 11:17 (6:8). Była to porażka w bardzo kiepskim stylu.

Branki dla naszej drużyny zdobyły: Żurawska 5, Daszek 1, Cieślakowska 2, Golik 1, Barbara Kamińska po 1, najwięcej dla Niemek Kunze 4, pozostałe wynikił grupy katowickiej: CSRS — Norwegia 24:19 (13:9), Holandia — Austria 18:20 (10:9).

## Czy nawiążą do tradycji mjr. Adama Królikiewicza?

Okresowy Związek Jeździecki w Krakowie, na czele którego stoi mjr Krzysztof Mańkowski, skupia w swych szeregach 9 klubów i sekcji z terenu Polski południowo-wschodniej. W samym Krakowie jest ich aż trzy: Krakowski Klub Jazdy Konnej powstały w 1957 r., WLKS „Krakus” Szwoszwicie (1963 r.) i Akademicki Klub Jeździecki (założony w 1968 r.). Kraków ma w tej dyscyplinie bogatą tradycję. Jednym z założycieli KKKJ był brązowy medalista Olimpiady w Paryżu z 1924 r. mjr Adam Królikiewicz. Okresowy Związek Jeździecki organizował o roku memoriał jego imienia w skokach przez przeszkody. Po dwuletniej przerwie, związanej z remontem hipodromu w Chelmie, XV Memoriał, tym razem już w obsadzie międzynarodowej, zorganizowany zostanie pod koniec r. 1984.

Pomimo trudnych warunków nie brak krakowskiemu jeźdźcom sukcesów. Krzysztof Sarajata na koniu Ben Hur zdobył tytuł mistrzowski. Na tegorocznych MP w skokach startowała po raz pierwszy od kilkunastu lat amazonka, 19-letnia Ewa Szlachak z Krak. Klubu Jazdy Konnej, na koniu Jar zajęła 16. miejsce. Kluby krakowskie mają również wielu utalentowanych juniorów, którzy zajmują czołowe miejsca w swojej kategorii wiekowej. Krakowskie jeźdźcy powoływani są również na obczy kraj narodowej.

Poważny problem stanowi brak koni sportowych. Trzy kluby mają w sumie 70 koni, z tego zaledwie 30 sportowych. W tej chwili kluby nie są w stanie zapewnić chociaż jednego konia każdemu zawodnikowi, a najlepsi powinni mieć ich trzy. Ceny są bardzo wysokie i wahają się od 700 tys. do 1 mln. Na luksus posiadania

zdołyły: Żurawska 5, Daszek 1, Cieślakowska 2, Golik 1, Barbara Kamińska po 1, najwięcej dla Niemek Kunze 4, pozostałe wynikił grupy katowickiej: CSRS — Norwegia 24:19 (13:9), Holandia — Austria 18:20 (10:9).

W grupie chorowskiej w decydującym o pierwszym miejscu meczu NRD pokonała Rumunię 20:19 (10:10). Sensacja wiślała na włosku. Niemki, trzykrotnie mistrzyni świata, medalistki olimpijskie, natrafiły na niezwykle zacięty opór Rumunek. Trwała zawiasta walka do ostatniej sekundy, zawodniczki nie przebierały w środkach. Jedna z Rumunek doznała groźnej kontuzji i została odwieziona do szpitala. Pozostałe wynikił: Dania — Hiszpania 20:15 (8:8), Bułgaria — Szwecja 19:17 (8:11).

Dziś w hali chorowskiej Ruchu rozegrane zostaną spotkania finałowe o miejsca od 7 do 12. Jutro zespoły walczyć będą o medale. W meczu o pierwsze miejsce Polska spotka się z „siołdemką” NRD, w spotkaniu o brązowy medal grają RFN i Rumunia.

Trener Bogdan Cybulski powiedział „wolałbym grać w finale z Rumunkami, niż szanse na zwycięstwo byłyby wtedy większe. Mam nadzieję, że moje podopieczne przebudzą się spod opieki Niemki i nie potrafiły zademonstrować swych umiejętności strzeleckich. Polki przegrały ten mecz i przegrały 11:17 (6:8). Była to porażka w bardzo kiepskim stylu.

Branki dla naszej drużyny zdobyły: Żurawska 5, Daszek 1, Cieślakowska 2, Golik 1, Barbara Kamińska po 1, najwięcej dla Niemek Kunze 4, pozostałe wynikił grupy katowickiej: CSRS — Norwegia 24:19 (13:9), Holandia — Austria 18:20 (10:9).

## W Krakowie klęska braku wody!

**(DOKONCZENIE ZE STR. 1)** dzienicach zapotrzebowanych z tego ujęcia. Sytuacja jest poważna. Jeśli w najbliższym czasie mróz nie zależe wodę na osiedla doprowadzić będzie bezkolizyjnie. MPWiK dysponuje... 30 tankami zbiornikami na kotłach. Dodatkową komplikację sytuację fakt, że nie wszyscy administratorzy przejeżdżali zaleceniami by instalować w piwnicach budynków kurniki wodociągowe, chociaż jak zapewnia dostawca wody, na tym poziomie nie powinno jej zabraknąć. Mieczynna jest też zwiększone osiedlowych studni, na wielu osiedlach po prostu ich nie ma... Przychodzi piąć się za krótkowzroczność...

## KRADZIEŻ RELIKWII WE FRANCJI

**PARYŻ (PAP).** Z bazyliki Saint-Denis w Argenteuil pod Paryżem nieznanymi sprawcy skradli w nocy z poniedziałku na wtorek szafę containing (tunikę), która, jak głosi tradycja, należała do Jezusa Chrystusa. Jej znaczenie dla wyznawców wiary chrześcijańskiej jest równoznaczne ze słynnym całunem turyńskim. Tunikę to podarowała Karolowi Wielkiemu (742—814) cesarzowa bizantyjska Irena (752—803). Karol Wielki podarował ją swej córce, Teokracie, opatce (księżni) klasztoru żeńskiego w Argenteuil. Ekspertycy odkryli na niej ślady krwi. Była przechowywana w podwójnym relikwiarzu, zewnętrzny był metalowy. Przechowywać ją mogła jej oglądać co pół wieku. Kolejna ekspozycja była przewidziana na rok 1984. W roku 882, planując opactwo, skradli ją Normanowie. Została odnaleziona w roku 1158. Bazylika Saint-Denis została zbudowana na miejscu opactwa w Argenteuil. Złodzieje sforsowali kraty, otworzyli tabernakulum, relikwiarz zewnętrzny i zabrali wewnętrzny wraz z szafą.

## W Krakowie klęska braku wody!

**(DOKONCZENIE ZE STR. 1)** dzienicach zapotrzebowanych z tego ujęcia. Sytuacja jest poważna. Jeśli w najbliższym czasie mróz nie zależe wodę na osiedla doprowadzić będzie bezkolizyjnie. MPWiK dysponuje... 30 tankami zbiornikami na kotłach. Dodatkową komplikację sytuację fakt, że nie wszyscy administratorzy przejeżdżali zaleceniami by instalować w piwnicach budynków kurniki wodociągowe, chociaż jak zapewnia dostawca wody, na tym poziomie nie powinno jej zabraknąć. Mieczynna jest też zwiększone osiedlowych studni, na wielu osiedlach po prostu ich nie ma... Przychodzi piąć się za krótkowzroczność...

## KRADZIEŻ RELIKWII WE FRANCJI

**PARYŻ (PAP).** Z bazyliki Saint-Denis w Argenteuil pod Paryżem nieznanymi sprawcy skradli w nocy z poniedziałku na wtorek szafę containing (tunikę), która, jak głosi tradycja, należała do Jezusa Chrystusa. Jej znaczenie dla wyznawców wiary chrześcijańskiej jest równoznaczne ze słynnym całunem turyńskim. Tunikę to podarowała Karolowi Wielkiemu (742—814) cesarzowa bizantyjska Irena (752—803). Karol Wielki podarował ją swej córce, Teokracie, opatce (księżni) klasztoru żeńskiego w Argenteuil. Ekspertycy odkryli na niej ślady krwi. Była przechowywana w podwójnym relikwiarzu, zewnętrzny był metalowy. Przechowywać ją mogła jej oglądać co pół wieku. Kolejna ekspozycja była przewidziana na rok 1984. W roku 882, planując opactwo, skradli ją Normanowie. Została odnaleziona w roku 1158. Bazylika Saint-Denis została zbudowana na miejscu opactwa w Argenteuil. Złodzieje sforsowali kraty, otworzyli tabernakulum, relikwiarz zewnętrzny i zabrali wewnętrzny wraz z szafą.

# Realia

■ PRACA ■ TOWAR ■ RYNEK ■ DOM ■ BUDŻETY RODZINNE ■ REFORMA ■  
■ TECHNIKA ■ SAMORZĄDNOŚĆ ■ INICJATYWY ■ OPINIE ■

31

Po opublikowaniu na łamach „GK” materiału zatytułowanego „Kłamstwo w majestacie prawa” otrzymaliśmy odpowiedzi z Zarządu Głównego Polskiego Związku Motorowego, która publikujemy poniżej. Warto dodać, że kserograficzna odbitka tekstu z „GK” wraz z odpowiedzią ZG PZM kolportowane były podczas dorocznego spotkania dziennikarzy z kierownictwem PZM, które odbyło się z końcem listopada br. w Mrągowie, z komentarzami nieprzychylnymi autorowi...

ne straty, o których mowa poniżej. Jeżeli minister finansów uzna jednak prowadzenie tej działalności w naszym kraju w formie obywatelskiej, w interesie społecznym za wskazaną — działalność taką będziemy czuli się jednak zobowiązani nadal prowadzić.

Ze względu na reprezentowanie Polski przez PZM w dwóch zajmujących się tymi sprawami międzynarodowych organizacjach tj. FIA (Federation Internationale de l'Automobile) oraz AIF (Alliance Internationale de Tourisme) — PZM w naszym kraju jest jedyną instytucją, która takie listy może wystawiać, a to na te uczestniczenia w wielostronnych umowach podpisanych w ramach tych Federacji. Nadmieniamy, że PZM świadczy na prawach wzajemności również usługi dla turystów zagranicznych zmotoryzowanych, którzy mają kłopoty w Polsce — uzyskują z tego tytułu dewizy.

Faktem jest, że w niektórych przypadkach żalili nam się polscy posiadacze „listów kredytowych”, że nie uzyskali naprawy samochodu w niektórych stacjach obsługi za granicą. Generalnie jednak listy te wykorzystywane są w dużym zakresie, co ilustrują dane, które podajemy poniżej i co nawet wynika z treści samego artykułu, gdzie Autor stwierdza, że można nawet na Węgrzech dokonać naprawy głównej samochodu marki zachodniej (oczywiście niegodzinie z przeznaczeniem listu). Faktem jest również, że w wielu krajach, socjalistycznych i na Zachodzie nie wszystkie stacje obsługi wykonują usługi obsługane „listami kredytowymi”. W takich przypadkach należy się zwracać do partnerów PZM, wymienionych w listach. PZM również ma umowy tylko z

niektórymi stacjami obsługi w Polsce, które świadczą usługi dla turystów zagranicznych opłacane „listami kredytowymi”.

Jeżeli chodzi o żądanie 2 żyrantów lub kaucji przy wydawaniu „listu kredytowego”, PZM nadal wydając te listy, nawet dozwolnie, kategorycznie będzie podtrzymywał ten obowiązek w interesie zabezpieczenia finansów społecznych. Jeżeli bowiem podpis żyrantów jest żądany przy zakupach ratalnych nawet

partnerów zagranicznych PZM dla naszych turystów znajdujących się w potrzebie (np. konsultacje prawne itp.). Tekstu tej rekomendacji na zuniifikowanym dokumencie PZM nie jest w stanie zmienić i uważa, że tego rodzaju rekomendacja jest społecznie pożyteczna i pomocna turystom. Członkowie naszej organizacji natomiast korzystają przy zakupie „listu kredytowego” z ulgi w opłatach za te kłopoty („list kredytowy”) w wysokości 25 proc. ich ceny.

Łącząc wyrazy szacunku. Dyrektor Biura Przydziałowego ZG PZM mgr WOJCIECH MORAWSKI

W związku z artykułem, który ukazał się w „Gazecie Krakowskiej” nr 264 z dnia 9 XI 1983 r. pt. „Kłamstwo w majestacie prawa” — Zarząd Główny Polskiego Związku Motorowego czuje się w obowiązku udzielić następujących wyjaśnień do sformułowań zawartych w tym artykule:

## ZG PZM przysłał odpowiedź

# JESZCZE O KLAMSTWIE W MAJESTACIE PRAWA

Wprowadzenie obligacyjnego wykupu „listów kredytowych” przez wszystkich zmotoryzowanych turystów wyjeżdżających za granicę nastąpiło na mocy Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 09.04.1979 r. (Dziennik Ustaw nr 8 poz. 50) przy czym w naszym kraju jest jedyną instytucją, która takie listy może wystawiać, a to na te uczestniczenia w wielostronnych umowach podpisanych w ramach tych Federacji. Nadmieniamy, że PZM świadczy na prawach wzajemności również usługi dla turystów zagranicznych zmotoryzowanych, którzy mają kłopoty w Polsce — uzyskują z tego tytułu dewizy.

Faktem jest, że w niektórych przypadkach żalili nam się polscy posiadacze „listów kredytowych”, że nie uzyskali naprawy samochodu w niektórych stacjach obsługi za granicą. Generalnie jednak listy te wykorzystywane są w dużym zakresie, co ilustrują dane, które podajemy poniżej i co nawet wynika z treści samego artykułu, gdzie Autor stwierdza, że można nawet na Węgrzech dokonać naprawy głównej samochodu marki zachodniej (oczywiście niegodzinie z przeznaczeniem listu). Faktem jest również, że w wielu krajach, socjalistycznych i na Zachodzie nie wszystkie stacje obsługi wykonują usługi obsługane „listami kredytowymi”. W takich przypadkach należy się zwracać do partnerów PZM, wymienionych w listach. PZM również ma umowy tylko z

niektórymi stacjami obsługi w Polsce, które świadczą usługi dla turystów zagranicznych opłacane „listami kredytowymi”.

Jeżeli chodzi o żądanie 2 żyrantów lub kaucji przy wydawaniu „listu kredytowego”, PZM nadal wydając te listy, nawet dozwolnie, kategorycznie będzie podtrzymywał ten obowiązek w interesie zabezpieczenia finansów społecznych. Jeżeli bowiem podpis żyrantów jest żądany przy zakupach ratalnych nawet

partnerów zagranicznych PZM dla naszych turystów znajdujących się w potrzebie (np. konsultacje prawne itp.). Tekstu tej rekomendacji na zuniifikowanym dokumencie PZM nie jest w stanie zmienić i uważa, że tego rodzaju rekomendacja jest społecznie pożyteczna i pomocna turystom. Członkowie naszej organizacji natomiast korzystają przy zakupie „listu kredytowego” z ulgi w opłatach za te kłopoty („list kredytowy”) w wysokości 25 proc. ich ceny.

Łącząc wyrazy szacunku. Dyrektor Biura Przydziałowego ZG PZM mgr WOJCIECH MORAWSKI

### Zbyt mała operatywność polskich central handlowych

## Węgiel, mrożonki i... nic więcej

(Korespondencja własna GK z Danii)

Przez wiele lat Polska zajmowała pierwsze miejsce wśród krajów socjalistycznych handlujących z Danią. Bardzo dobrze sprzedawaliśmy nasz węgiel, miedź, aluminium, a także produkty z przetworzonego ropy naftowej. Pod Kopenhagą pracują nawet elektroniczne opalone naszym „czarnym złotem”. Statki regularnie dowożą co dzień lub dwa, więcej. Postępująco kryzys gospodarczy w 1981 r. oraz utrudnienia w handlu z krajami EWG, której członkiem jest Dania, doprowadziły do spadku naszych wzajemnych obrotów. W 1982 r. wyeksportowaliśmy towarów za 84 mld zł czyli ok. 98 mln dolarów, zaś nasz import wyniósł 3,3 mld złotych czyli 39,5 mln dolarów. Z informacji uzyskanych w polskim Ministerstwie Handlu i Zagranicznych wynika, że pomimo wzrostu dostaw węgla zanotujemy w tym roku spadek poziomu obrotów. Faktycznie w Danii nie uważają się polskich wyrobów. Nie ma ani szynki, ani konfekcji, ani nawet wódki wyborowej. Tymczasem w sklepach jest węgierskie salami, wino a nawet ziemniaki, radziecki eksport to m. in. kawior i konserwy rybne czy alkohole. Na ulicach widać bardzo dużo samochodów „lada”, również Czechosłowacja lokuje tu duży procent obrotów. Tymczasem polskie „fiaty 125” czy „126” są już leciwie i niezbyt dużo jest nowych samochodów rodzem z polskich zakładów.

Wbrew pesymistycznym przewidywaniom uruchomienia wieloletniego połączenia promowego pomiędzy Kopenhagą i Szwajcarią okazało się przedsięwzięciem dochodowym. Często samochodowy ciężarowy jadący tranzytem do Czechosłowacji, na Węgry czy do Rumunii, konkurencyjne, a jakoś oferowanych towarów zbliżona. Czy tego nie mogłoby robić „Pewex”? Bezsprzecznie tak, zważywszy, że obecnie część zdolności produkcyjnych państwa jest niewykorzystana. Tylko pytanie — gdzie wpłacić pieniądze na konto firmy bankowej współpracującej z Bankiem PeKaO w Danii. Nigdzie w mieście nie ma wzmianki, gdzie jest siedziba spółki, a przy przystanku promowej nawet informacji, że takie możliwości istnieją. Być może są to drobiazgi i efekty ekonomiczne nie byłyby zbyt duże. Pytanie tylko dlaczego tego nikt nie spróbował. Z całej Kopenhagi przychodzą Duńczycy i Polacy zamieszkałi w Danii z przysięgami dla odbiorców w Polsce. Czy nie można by raz na tydzień w zupełnie pustych pomieszczeniach ładunkowych na promie przewozić za symboliczną opłatą paczki opony, akumulatory? Wszystko to i tak trafia do kraju.

Mimo poważnych kłopotów planicznych nadal nie wytworzone w pracowniach zajmujących się obsługą handlu zagranicznego odruchów „walki” o każdego dolara, korone czy markę. Liczą się tony jabłek, węgla czy miedzi sprzedane hurtowo. O detalu nikt nie myśli. Pewnym pozytywnym objawem jest promocja na tym rynku naszych mrożonek. Być może jest to sygnał, że zaczynamy odzyskiwać dawną pozycję na trudnym skandynawskim rynku. Boję się jednak, iż bez zmiany systemu myślenia o handlu zagranicznym nasze „sukscesy” nie będą proporcjonalne do potencjalnych możliwości.

WOJCIECH ŻURAWSKI

(DOKOŃCZENIE NA STR. 4)

Jeśli ktoś chce malować lub tapetować mieszkanie i uda się w tej sprawie do spółdzielni „Usługa” w Krakowie ma do wyboru ceny: za odnowienie mieszkania o powierzchni ok. 50 metrów (odpowiada to 3 pokojom z kuchnią) przy pomocy tapet krajowych, koszt roboty razem z materiałem wyniesie ok. 30-35 tys. zł. Jeśli klient będzie sobie życzył wykonanie tej usługi przy pomocy tapet zagranicznych, zapłaci o ok. 10 tys. złotych drożej. Tapety importowane są znacznie droższe od krajowych i stąd owa różnica w kosztach. Malowanie mieszkania jest tańsze niż tapetowanie: kosztuje ok. 25 tys. złotych, chociaż i tu są różnice. Malowanie ścian tzw. farbą klejową kosztuje ok. 40-50 złotych za 1 metr kwadratowy, natomiast farba emulsyjna — jest znacznie droższa. Spółdzielnia „Usługa” wykonuje również prace związane z łożeniem i wykładaniem kafelkami. Średni koszt razem z materiałem wynosi w granicach 30-40 tys. złotych. Spółdzielnia oferuje te usługi z własnymi kafełkami, tyle tylko że daje roczne terminy na wykonanie usługi. Powodowane to jest głównie brakiem fachowców do układania płytek. Jeszcze ceny za malowanie drzwi i okien: lakierowanie drzwi kosztuje ok. 900-1100 złotych, a ram okiennych 1600-1200 złotych.

Gdy nie ma zadowolonych Koszty wszystkich tych usług są, jak widać, niemałe i stanowią w budżecie domowym średnio sytuowanej rodziny poważny wydatek. Dotyczy to szczególnie malowania i tapetowania. Trudno jednak obejść się bez tych zabiegów konserwacyjnych mieszkania, nie mówiąc już o względach estetycznych. Podane koszty za te usługi i tak nie są pewne, gdyż nie uwzględniają sprzątnięcia mieszkania po malowaniu i innych związanych z tym wydatków. Robót tych nie ma zresztą kto wykonywać. W spółdzielni „Usługa” ten rodzaj świadczeń, jak wiadomo, sporządzenie po malowaniu znajduje się w zaniku, gdyż brakuje ludzi. Najdziwniejsze w tym wszystkim jest jednak to, że spółdzielnia na usługach dla ludności ponosi straty! Nie ma więc zadowolonych: klient, w porównaniu ze swoimi zarobkami, płaci drogo, spółdzielnia zaś musi do tego interesu dopłacać. Jeszcze do niedawna w „Usłudze” wszystko „kosztowało taniej i poprzednie — niższe ceny mogłyby pozostać, gdyby nie to, że wzrosły koszty własne spółdzielni. Zwiększyły się bowiem stawki ubezpieczeniowe na ZUS z 33 do 43 proc. od funduszu plac oraz podatek od funduszu plac z 7 do 20 procent. Spół-

Jak malować i tapetować, gdy brak rąk do pracy? Czas na preferencje podatkowe dla usług

dzielnia musi być równocześnie przedsiębiorstwem rentownym i samofinansującym się, bo nikt przecież do niej nie dopłaci.

Gdzie szuka się rentowności? Powstaje w tym miejscu pytanie: w jaki sposób „Usługa” osiąga rentowność, skoro na swojej podstawie działalności ponosi straty? Przewodzącym dwojakiego rodzaju usług — wyjaśnia prezes spółdzielni FRYDERYK TABORSKI — dla ludności i dla instytucji. Osiągana rentowność w tym drugim przypadku jest na tyle duża, że możemy pokrywać straty na usługach dla ludności. Wychodzimy dzięki temu „na swoje”, czyli w ostatecznym rachunku działalność całej spółdzielni jest rentowna.

W wypadku, gdyby spółdzielnia chciała osiągnąć rentowność na usługach dla ludności — do czego zresztą w świetle zasad samofinansowa-

nia przedsiębiorstwa ma pełne prawo — powinna podnieść obecne ceny. Jednakże zarząd „Usługi”, kierując się względami społecznymi, pozostawił owe ceny na dotychczasowym poziomie, rekompensując sobie ponoszone straty na usługach dla ludności większą rentownością z działalności usługowej świadczonej na rzecz instytucji.

Czyżby spółdzielnia stosowała zatem wobec nich inne, podwyższone cenniki? Czy, jak się okazuje, dla wszystkich klientów są jednakowe. Rzecz tkwi jednak w tym, że przy malowaniu lub tapetowaniu mieszkań prywatnych osiąga się z natury niską wydajność. Mieszkanie, zarówno małe jak i duże, wymaga jednakowego czasu na przygotowanie go do odnowienia. Prywatni malarze lub tapetiarze za wszystko liczą sobie odpowiadające stawki, stąd też ich cenniki są znacznie wyższe niż w spółdzielni. Oto dlaczego spółdzielnia przy stosowaniu obecnie stawek za robociznę nie może „wyjść na swoje”, gdy wykonuje usługi dla ludności. Co innego w instytucjach. Są tam na ogół duże pomieszczenia, a tym samym duże powierzchni do malowania. W takich warunkach można rzeczywiście zwiększyć wydajność i nieźle zarobić przy obrotach w przeliczeniu na metr kwadratowy. W praktyce dzieje się w ten sposób, że pracownicy danej brygady dzielą się na dwie grupy. Jedną z nich pracuje w mieszkaniach prywatnych, drugą — w instytucjach. Później jednak zarobki dzielone są równo na całą brygadę. Przy okazji warto dodać, że plac w spółdzielni „Usługa” waha się średnio na poziomie od 12 do 18 tys. złotych miesięcznie.

Zasady reformy nie mogą być sztywne Można by powiedzieć, że spółdzielnia „Usługa” jakoś sobie radzi i znać jej sposób rozwiązywania swoich problemów finansowych za rozsądnymi i prawidłowymi.

W rzeczywistości jednak sytuacja ta z punktu widzenia wymaga reformy gospodarczej i właśnie względów społecznych, wydaje się anormalna. Otóż „Usługa” obciążona jest na równi z innymi

przedsiębiorstwami w jednakowym stopniu świadczeniami podatkowymi i opisaniami na Fundusz Aktywności Zawodowej. Ten system funkcjonowania zdający egzamin w zakładach produkcyjnych, nie we wszystkim odpowiada przedsiębiorstwom usługowym, zwłaszcza działającym na rzecz ludności. Sztywne traktowanie tych zakładów pod względem obciążenia podatkowego utrudnia poważnie dalszy ich rozwój. Mało tego, skazuje ich na stagnację, a nawet — na ograniczenie ich działalności. Świadczy o tym choćby to, że w ostatnich trzech latach z zakładów usługowych Krakowa odešlo 1500 pracowników. Nie może jednak działać się inaczej jeśli fundusz na aktywizację zawodową zamiast oddziaływać korzystnie na wzrost zatrudnienia w społecznie użytecznych zakładach usługowych — staje się jego przeszkodą.

Uczynmy coś dla usług Nie można oczywiście zadać, aby do usług dla ludności stosowano dopłaty, ale biorąc pod

uwagę położenie materialne społeczeństwa, wystarczy zróżnicować skalę podatków. Wpływnie wówczas nieco mniej pieniędzy z zakładów usługowych do budżetu państwa, ale za to przedsiębiorstwa te będą mogły utrzymywać na odpowiednio wyższym poziomie swoje ceny.

Bez spełnienia tych warunków trudno będzie liczyć na rozwój usług odpowiadający potrzebom społeczeństwa. A przecież spółdzielnia „Usługa” — jak mi oświadczone — chciałaby się rozwinąć nawet górną poważnych kłopotów z zaopatrzeniem w materiały budowlane i instalacyjne, zwłaszcza że pozbawiona jest ona praktycznie zaplecza magazynowego. Obecny magazyn musi być wykwaterowany, gdyż mieści się w budyunku przy ul. Grodzkiej przeznaczonym do rewaloryzacji. Nie godzi się więc do tego aby spółdzielnia „Usługa” musiała podzielić los 272 zakładów usługowych, które w ciągu ostatnich dwu lat zostały zlikwidowane. Przeszły one istnieć głównie na podłożu ekonomicznym. Obecnie Kraków pod względem ludności przypadającej na jedną placówkę usługową znajduje się na bardzo odległym — 39 miejscu w kraju. Uczynmy więc coś dla usług!



### Dwie godziny w kolejce

Przedświadczone zakupy o raz zwiększenie się liczby osób wyjeżdżających za granicę, spowodowały nie spotykany od miesięcy pko SA przy Rynku Głównym. To, co się dzieje na pierwszym piętrze, gdzie załatwane są wypłaty z rachunków walutowych, śmiało można nazwać piekłem. Ze względu na chorobę regularnie nieczynne są przynajmniej dwa okienka, pozostałych 6-7 załatwia wszystkich klientów. Brak mechanizacji i duża biurokracja sprawia, że jednemu klientowi trzeba poświęcić średnio 15 minut. Bank jest czynny codziennie przez 6 godzin — tak więc jedna paczka załatwiana ledwie 24 osoby. Najgorzej jest w poniedziałki i czwartki, gdy bank pracuje po południu. Już od 11. usta-

TADEUSZ STEC (DOKOŃCZENIE NA STR. 4)

Symbol „Igiłopolu” dobrze znany jest wszystkim konsumentom. Mrożonki, wyroby garmażeryjne mają ustaloną cenę. Tym razem nie będzie jednak ani o mrożonych truskawkach, ani o fiakach. To przecież tylko szczyt piramidy, której podstawę wyznaczają wszystkie materiały i aktywność „kombinat przemysłowo-rolny”. W „Igiłopolu” Edward Brzostowski pierwszy sięgnął po tę formę gospodarstwa, stosowaną już w innych krajach socjalistycznych stwarzając ogromny organizm gospodarczy, którego specjalnościami można by obdzielić kilka resortów. Co jakiś czas docierają wiadomości, że „Igiłopol” podjął produkcję jakiegoś nowego wyrobu, bądź też przejął ileś tam hektarów nie zagospodarowanej ziemi. Ale nikt jeszcze nie zapewnił sobie powodzenia chwytając się genialnej formuły. Ta bowiem sama z siebie niczego nie gwarantuje. Dowodzą tego przykłady krajów, w których po to rozwijanie modelowe sięgnięto już wcześniej. Niektórym pozwoliło to poprawić efekty ekonomiczne, innych pograżyło. Tajemnica tkwi raczej w odwołaniu się do prawd oczywistych o których często się zapomina, próbując tłumaczyć własne słabości wyłącznie kryzysem. Takie refleksje nasunęła mi niedawna wizyta w Borzęcinie.

Od paru lat powstaje tam gospodarstwo „Igiłopolu” nastawione na hodowlę bydła.

niwy i ugory

Tym razem głęboki kombinat wziął grunty Państwowego Funduszu Ziemi całkiem prosto w rękę. Właściciel, który doświadczył, że w tym rodzaju działalności nie ma szans, postanowił sprzedać je w całości. Właściciel, który doświadczył, że w tym rodzaju działalności nie ma szans, postanowił sprzedać je w całości. Właściciel, który doświadczył, że w tym rodzaju działalności nie ma szans, postanowił sprzedać je w całości.

Garść refleksji z placu budowy

leża jeszcze kilka innych gospodarstw. Józef Tworek mówi, że podstawowa zasada, którą stosuje na co dzień, sprowadza się do rzetelnego rachunku — policz i jak ci się opłaca to rób. Pierwszym krokiem do gospodarności jest dobra organizacja. I efekty tej zasady natychmiast rzucają się w oczy. Inwestycja jest wciąż w trakcie realizacji, ale nie ma się wątpliwości, że to nie jest nieomal nieodłącznym elementem jej każdego budowy. Utworzone są cztery komunikacyjne, wszędzie ład i porządek. 6 osób zapisało się byłem między budynkami szeregi drzew owocowych, wykorzy-

stanie przestrzeni maksymalnie. W hali warsztatowej stoi na razie jedna tokarka, ale już produkuje się części do maszyn rolniczych. Wszędzie, jeśli tylko pozwalają na to warunki, uruchamia się produkcja, która przynosi zyski. Takie zjawiska powinny być rzeczą normalną, ale niestety, wciąż przychodzi nam pisać o nich jak o czymś nadzwyczajnym.

Dokładniejsza z budowy w Borzęcinie każda się zastanowić przy obecnym, utartym przez lata schemacie możliwe są tanie inwestycje. Projekt gospodarstwa opracowany

przez Biuro Projektów i Studiów Budownictwa Wiejskiego opiewał wartość całego przedsięwzięcia na astronomiczną wręcz sumę 650 milionów złotych. Tymczasem z kalkulacji przeprowadzonej w „Igiłopolu” wynika, że to samo można zbudować za 150 mln a zatem z górą czterokrotnie taniej. Inwestor takiej dokumentacji nie chce, trudno się dziwić dlaczego. Biuro domaga się zapłaty, sprawa dotarła do arbitrażu. Podobna rzecz tym razem z kręgi wykonawstwa. Za uloženie tyków „Chemobudowa” policzyła sobie okrapki miliona. Po wyliczeniu okazało się, że wykonując te prace własnymi siłami, cel można osiągnąć za jedynie 180 tysięcy. W tej sytuacji oczywiście zrezygnowano z usług „Chemobudowy”.

Aby „wyjść na swoje” trzeba wolności się spod presji projektantów i wykonawców, trzeba będzie wyliczenia, własne siły. Niewątpliwie utrudnia to pracę. W końcu instytucja, której głównym celem jest produkcja żywności musi podejmować specjalności bardzo odległe od swych podstawowych obowiązków. Ale innej drogi nie ma, jeśli chcemy mówić o taniej żywności.

Rozważania nad wynikami w produkcji rolnej nowego gospodarstwa w Borzęcinie

TOMASZ ORDYK

# Jeszcze o kłamstwie

**(DOKOŃCZENIE ZE STR. 3)**  
celom służy tyrant przy wy-  
jazdach do krajów socjalisty-  
cznych. Chyba po to, by zwie-  
kszać — i tak niemały w se-  
zonie — tłok przed okienkami  
BTZ PZM.

stów w starych placówkach w  
przypadku utrzymania obo-  
wiązku wykupu książeczki  
MPS. Bowiem właśnie pracu-  
chionne wypisywanie owych  
listów kredytowych jest przy-  
czyną koszmarnych kolejek do  
lokalach PZM w sezonie let-  
nim.

**WOJCIECH  
MACHNICKI**

# Dwie godziny w kolejce

**(DOKOŃCZENIE ZE STR. 3)**  
wika się przed drzwiami wy-  
słowomni kolejka, która z mi-  
nuty na minutę powiększa  
się. Bywa, że formalności  
związane z wypłatą dewiz, o-  
trzymaniem zaświadczenia do  
ambasady, trwają tak długo,  
że ludzie zwalniali się z pra-  
cy.

zna mówić o jakiegokolwiek  
dłabości o posiadaczy kont,  
którzy chcą normalnie kor-  
zystać ze swoich dolarów,  
marek czy franków.

Czy naprawdę nie ma w  
mieście lokal, który nada-  
wałby się na filię Banku PKO  
SA. Bardzo opieszale przebie-  
ga wykwatowanie osób z  
sąsiedniego budynku, gdzie  
zacznie działać na wiosnę, gdy  
wiedzie już w życie nowa  
ustawa paszportowa i nasila  
się indywidualne wyjazdy.  
Czy znów dojdzie do sytu-  
acji, gdy strażnicy bankowi  
będą wpuszczać po 10 osób, zaś  
reszta spokojnie godzina  
będzie czekać w kolejce? De-  
wizowa obsługa klientów w  
Krakowie powinna być zal-  
czona do grupy prioryteto-  
wych usług. Stan obecny tró-  
dno nazwać normalną obsłu-  
gą. Działania należy podjąć  
możliwie jak najszybciej.

(żur)



na... półtora tysiąca złotych.  
Najbardziej przystępna cena  
ma kwitnąca i owocująca sa-  
dzonka przypraw chill —  
tylko 250 złotych.

Na straganach dominuje  
czonek w cenie już od stu  
złotych za kilogram, mak 380  
— 400 złotych/kilogram, chrzan  
w laskach 180 złotych/kg, na-  
tomiat tarty i „robiony na  
kwasu cytrynowym” 60 zło-  
tych za mały słoiczek, świeże  
plecakarki 240—280 zł/kg. A  
skoro jesteśmy już przy przy-  
bach: suszone prawdziwki  
najlepszego gatunku dalej  
trzymają się obniżonej już i  
tak ceny 12 000 złotych, nato-  
miast dużo jest tańszych sub-  
stytutów również nadających  
się do „wigilijnej rybki” i  
„pierogów kapiczych się w  
barszczu”. Nie brakuje gro-  
chu i fasoli po 200 złotych za  
kilogram, gorzej natomiast  
jest już z kapusią i pozosta-  
łymi warzywami.

Reszki świeżych jabłek  
sprzedawane są po 40 zło-  
tych/kg, świeże gruszki 60  
złotych/kg. Dużo jest w tym  
roku wszelkiego rodzaju su-  
szu: sliw, jabłek, gruszek itp.  
Wśród artykułów różnych  
raczej skromnie: kawa była  
do kupienia już za 350 zł za  
10-dekagramowy woreczek,  
może dlatego, że reporter  
„Gazety” wziął został za...  
jakiegoś antyspekulanta. Sta-  
rowinka nie chciała powie-  
dzić, ile sobie wzięła za 10  
dkg „chiński” herbaty, a ona  
tylko trzyma w rękach dla-  
tego, że nie ma gdzie... seho-  
wać. 10 „polsilverów” 80 zło-  
tych, ich właściciel tłumaczył  
się — przecież 15 złotych zy-  
sku to nie zderzenie, czeko-  
lada ok. 250 złotych, rajsto-  
py 300 złotych, „Vegeta” (nie-  
stety czeska, a nie jugosła-  
wiańska) 220 zł za torebkę.  
Było do wlosny. (jb)

# Nie bójmy się emerytów

Zaprzysiężony dyrektor  
zaprzysiężonego zakładu  
pracy pokazał mi niedawno  
dokument. Była to prośba, a zarazem  
deklaracja, treści następują-  
cej:

„Ja niżej podpisany zobow-  
wiązuję się, że do końca ro-  
ku będę pracował za dar-  
mo. Z góry dziękuję za po-  
ważne i pozytywne zaleceni-  
e mojej prośby”.

— Wariat, kopnięty czy co?  
— zapytałem bez głębszego  
zastanowienia.  
— Nie, emeryt zatrudniony  
na pół etatu — odparł dyrek-  
tor.

Wypuszczenie obrzymliej  
rzeszy pracowników na wcze-  
śniejsze emerytury można z  
całym powodzeniem zaliczyć  
do grona kilku najcięższych  
grzechów przeciwko naszej  
schorowanej gospodarce. To  
już niemal pewnik, który tra-  
fił zapewne do ksiąg i aka-  
demickich opracowań. Dzisiaj  
bardzo wielu ludzi jest już  
mądrych („jak zwykle w na-  
szej historii” — po szkodzi-  
mądrości, której nie posiadali  
w momencie podpisywania  
decyzji oraz aktów wyko-  
nawczych do niej. Ale czy  
popelnione i zidentyfikowane  
błędy trzeba za wszelką cenę  
powtarzać. Dlaczego więc ci  
wszyscy emeryci, którzy zde-  
cydowali się, którym siły,  
możliwości i umiejętności po-  
zwalały jeszcze na podjęcie  
dodatkowej pracy, trzymali  
się przez Państwowy Zakład  
Ubezpieczeń i resort pracy,  
placy i spraw socjalnych na  
smyczy? Czy są gorsi? Dia-  
czego nie wolno im uczucie  
zarabiał, tylko mogą wycią-  
gać zebrać rękę po... re-  
kompensaty i wyrównania.  
Ciągłe można tylko słyszeć  
— uszy już od tego boła —  
o braku rąk do pracy. Ci-  
chutko natomiast o tym, co  
się zrobiło, by te cenne ręce  
do pracy wróciły i brały z  
kasy zarobione pieniądze bez  
uczucia lęku i strachu. Stra-  
chu, że dyrektor za dobrą  
placę da podwyżkę i... dłużej  
trzeba będzie pracować za  
dar mo.

— Jak to, emeryci już nie  
potrzebują pieniędzy? — py-  
tałem dalej naiwny.

— Nie, skąd, wprost prze-  
ciwnie — tłumaczył mi dy-  
rektor. Otóż emeryt zarobek  
już swoje czyli sześćdziesiąt  
tysięcy i teraz nie może do  
końca roku zarobić ani grosza,  
bo inaczej zabiłaby mu emery-  
turę.

— Więc co z nim zrobili-  
ście?  
— Najpierw zaproponowa-  
liśmy mu, aby zarobione pie-  
niądze wpłacił na jakiś po-  
żyteczny cel — na biedne  
dzieci, rodziny alkoholików  
czy też w ostateczności na  
Narodowy Fundusz Ochrony  
Zdrowia. Przecież nie może  
mu go wykorzystywać i za-  
trudniać za darmo. Ale on  
się zapał i niemal rozplakał,  
bo on nie może zarabiać w  
ogóle i już.

— No i co?  
— Wykombinowaliśmy w  
końcu taką sztukę. Nasz eme-  
ryt pisze podanie o bezpłatny  
urlop, mu mu go udzielamy,  
a on dalej przychodzi do ro-  
boty.

— I zgodził się?  
— A co mógł innego zro-  
bić? W końcu o to mu chod-  
ziło. Tak będzie do końca ro-  
ku, potem znowu zacznie pra-

**JACEK BALCEWICZ**

# Założenia do projektu ordynacji wyborczej do rad narodowych

**(DOKOŃCZENIE ZE STR. 1)**

mieszkańców, zamieszkujących w odległości ponad 5 km od  
siedziby najbliższego obwodu głosowania.

Można tworzyć obwody głosowania w zakładach pomocy  
społecznej i zakładach inwalidzkich, w których na stałe  
przebywają wyborcy.

Obwody głosowania — ich liczba, granice i numery oraz  
siedziby obwodowych komisji wyborczych ustalają w gmi-  
nach, miastach i dzielnicach prezydja odpowiednich rad na-  
rodowych, na wniosek właściwych prezydentów i naczeln-  
ików miast oraz naczelników dzielnic i gmin (miast i gmin).

Dla realizacji praw wyborczych żołnierzy — dowódcy  
okręgów wojskowych tworzą dla wyborców z jednostek  
wojskowych obwody głosowania obejmujące od 50 do 3000  
wyborców oraz ustalają siedziby obwodowych komisji wy-  
borczych.

## Komisje wyborcze

Dla przeprowadzenia wyborów powołuje się:  
— Państwową Komisję Wyborczą,  
— Wojewódzkie Komisje Wyborcze,  
— Komisje Wyborcze Stopnia Podstawowego — miejskie,  
— dzielnicowe i gminne komisje wyborcze,  
— Obwodowe Komisje Wyborcze.

Do zadań Państwowej Komisji Wyborczej należy:  
— Sprawowanie nadzoru nad ścisłym przestrzeganiem prze-  
pisów ordynacji wyborczej,  
— Rozpatrywanie skarg na działalność komisji wyborczych,  
— Złożenie Radzie Państwa sprawozdania wraz z aktami  
z wyborów do rad narodowych,  
— Podanie do wiadomości publicznej zbiorczych wyników  
wyborów do rad narodowych.

Sprawując nadzór nad ścisłym przestrzeganiem ordynacji  
wyborczej i przepisów na jej podstawie wydanych, Państwo-  
wa Komisja Wyborcza udziela w miarę potrzeby komisjom  
wyborczym wytycznych i wyjaśnień.

Rada Państwa powołuje Państwową Komisję Wyborczą i  
Wojewódzkie Komisje Wyborcze spośród osób wysunę-  
tych przez władze organizacji będących sygnatariuszami  
deklaracji w sprawie Patriotycznego Ruchu Odrodzenia Na-  
rodowego z dnia 20 lipca 1982 r.

Godność członków komisji wyborczych jest honorowa.  
Osoby wchodzące w skład komisji wyborczych korzystają  
z ochrony prawnej przysługującej funkcjonariuszom pu-  
blicznym.

Rada Państwa ustala regulamin Państwowej Komisji Wy-  
borczej, Wojewódzkiej, Miejskiej, Dzielnicowej, Gminnej  
i Obwodowych Komisji Wyborczych.

## Zgłaszanie kandydatów

W celu wyłonienia kandydatów na radnych tworzy się  
ogólnokrajowe kolegium wyborcze, kolegia wyborcze wojew-  
ódzkie, miejskie, dzielnicowe i gminne.

Ogólnokrajowe kolegium wyborcze stanowią: przewodni-  
czący Rady Krajowej PRON oraz przedstawiciele naczelnych  
władz organizacji będących sygnatariuszami deklaracji  
w sprawie PRON z 20 lipca 1982 r., natomiast wojewódzkie  
kolegium wyborcze — przewodniczący Rady Wojewódzkiej  
PRON oraz przedstawiciele wojewódzkich władz organizacji  
będących sygnatariuszami deklaracji w sprawie PRON.

Miejskie, dzielnicowe i gminne kolegia wyborcze stano-  
wią: przewodniczący właściwych rad PRON oraz przed-  
stawiciele działających na danym terenie organizacji będących  
sygnatariuszami deklaracji w sprawie PRON, których desy-  
gnacja wojewódzkie kolegia wyborcze — zgodnie z zasadami  
określonymi przez ogólnokrajowe kolegium wyborcze.

W skład wojewódzkich, miejskich, dzielnicowych i gmin-  
nych kolegiów wyborczych może wchodzić także po jednym  
przedstawicielu takich organizacji, jak związki zawodowe,  
socjalistyczne związki młodzieży, społeczno-zawodowe orga-  
nizacje rolników oraz innych organizacji określonych w za-  
sadach ustalonych przez ogólnokrajowe kolegium wyborcze.

Prawo zgłaszania kandydatów na radnych do właściwych  
kolegiów wyborczych przysługują: PZPR, ZSL, SD, stowa-  
rzyszeniu „PAX”, CHSS, PKZS — będącym sygnatariuszami  
deklaracji w sprawie PRON.

Prawo zgłaszania kandydatów na radnych przysługuje  
również: związkom zawodowym tworzonym na podstawie  
ustawy z dnia 8 października 1982 r. o związkach zawo-  
dowych, społeczno-zawodowym organizacjom rolników tworzonym  
na podstawie ustawy z dnia 8 października 1982 r. o spo-  
łeczno-zawodowych organizacjach rolników, ZBoWiD,  
socjalistycznym związkom młodzieży, Lidze Kobiet Pol-  
skich, a także uczestniczącym w PRON innym organizacjom  
masowym.

Na podstawie wniosków uprawnionych organizacji oraz  
z własnej inicjatywy, odpowiednie kolegia wyborcze przy-  
gotowują wspólne listy kandydatów na radnych.

Wojewódzkie, miejskie, dzielnicowe i gminne kolegia wy-  
borcze poddają wspólne listy kandydatów na radnych ogóln-  
spółecznej konsultacji z wyborcami prowadzonej pod pa-  
tronatem PRON, na przedwyborczych zebraniach obywa-  
teli.

Konsultacje przeprowadza się na przedwyborczych zebrani-  
ach wiejskich, zebraniach mieszkańców osiedli w mi-  
astach i dzielnicach miast, zakładach pracy oraz w jedno-  
stках wojskowych.

W przedwyborczych zebraniach mieszkańców wsi i miast  
uczestniczyć mogą wszyscy wyborcy, którzy mieszkają na  
terenie danego obwodu głosowania, a w zebraniach orga-  
nizowanych na terenie zakładu pracy — osoby zatrudnione  
w tym zakładzie.

Zgromadzeni na zebraniu przedwyborczym obywatele mogą  
wnioskować w sprawach poparcia zgłoszonych kandyda-  
tur, wycofania określonej kandydatury i przedstawienia no-  
wego kandydata.

Gminne, miejskie, dzielnicowe lub wojewódzkie kolegium  
wyborcze, uwzględniając wyniki przeprowadzonej konsult-  
acji z wyborcami, ustala wspólną listę kandydatów na rad-  
nych odrębnie dla każdego okręgu wyborczego.

Kolegium wyborcze może wpisać na wspólną listę kandy-  
datów na radnych wyłącznie osoby, które na przedwy-  
borczych zebraniach obywateli uzyskały poparcie wybor-  
ców uczestniczących w tych zebraniach i dających rękojmie  
prawidłowej realizacji mandatu radnego.

Ustalona przez kolegium wyborcze liczba kandydatów na  
listach powinna przewyższać liczbę mandatów przypadających  
dla danego okręgu wyborczego i wynosić:  
Dla okręgu liczącego 3 mandaty — 6 kandydatów  
Dla okręgu liczącego 4 mandaty — 6 kandydatów  
Dla okręgu liczącego 5 mandatów — 8 kandydatów  
Dla okręgu liczącego 6 mandatów — 9 kandydatów.

Zgłoszenie do właściwych komisji wyborczych wspólnych  
list kandydatów na radnych nastąpić powinno najpóźniej  
30 dnia przed dniem wyborów.

Jeżeli zgłoszeni kandydaci lub lista kandydatów na rad-  
nych nie spełnia wymogów określonych w ordynacji wy-  
borczej, komisja odmawia rejestracji wspólnej listy i nie-  
zwolniczenie wyzwa kolegium wyborcze, które zgłosiło listę,  
do ich spełnienia w ciągu dwóch dni.

Od decyzji komisji w sprawie odmowy rejestracji listy  
kandydatów kolegium wyborcze może w ciągu dwóch dni  
odwołać się do komisji wyborczej wyższego stopnia.

Po zarejestrowaniu list kandydatów na radnych komisje  
wyborcze podają dane o kandydatach do wiadomości wy-  
borców.

Komisja wyborcza, która zarejestrowała listę kandydatów,  
zarządza w trybie ustalonym przez PKW wydrukowanie, o-  
sobno dla każdego okręgu wyborczego, kart do głosowania w  
potrzebnej liczbie i zapewnienia dostarczenia ich obwodowym  
komisjom wyborczym.

Każdy kandydat na radnego w okresie po zarejestrowaniu  
list kandydatów powinien spotkać się z wyborcami i swoje-  
go okręgu wyborczego.

Spotkania kandydatów na radnych odbywają się pod pa-  
tronatem PRON i zgodnie z planem ustalonym w porozu-  
mieniu z prezydium właściwej rady narodowej i kolegium  
wyborczym. Właściwy terenowy organ administracji pa-  
ństwowej zapewni niezbędne warunki do przeprowadzenia  
spotkań kandydatów z wyborcami.

## Głosowanie i ustalanie wyników głosowania w obwodzie

Głosowanie odbywa się w lokalu Obwodowej Komisji Wy-  
borczej bez przerwy, między godziną 6 a 20.  
Obwodowa Komisja Wyborcza może uznać głosowanie za

zakończony, jeżeli wszyscy wyborcy, wpisani do spisu wy-  
borców, oddali swe głosy.

W dniu głosowania nie wolno prowadzić agitacji w lo-  
kale wyborczym i w promieniu 100 metrów od tego lokalu.

W ciągu dwóch dni poprzedzających dzień wyborów oraz  
w dniu wyborów sprzedaż i podawanie napojów alkoholo-  
wych jest zakazane.

Właściwe kolegia wyborcze mogą wyznaczyć swoich me-  
szków zaufania, którzy mają prawo przebywać w lokalach  
wyborczych w dniu głosowania.

Zakres uprawnień mężów zaufania oraz zasady i tryb  
kierowania ich do obwodowych komisji wyborczych usta-  
la Rada Państwa.

Wyborca, przed oddaniem głosu okazuje Obwodowej Ko-  
misji Wyborczej dowód osobisty lub inny dokument stwier-  
dzający jego tożsamość.

Wyborca ujęty w spisie wyborców, a nie posiadający do-  
kumentu uznanego przez komisję za wystarczający może  
poważać się na świadectwo dwóch wiarygodnych osób, zna-  
jących komisji. Decyzja komisji w sprawie ustalenia toż-  
samości jest ostateczna.

Celem zapobieżenia wielokrotnemu głosowaniu, komisja  
wydaje wyborcy karty do głosowania wraz z kopertą sta-  
wia znak przy jego nazwisku na spisie wyborców.

Po otrzymaniu kart do głosowania wyborca ma prawo  
udania się do pomieszczenia za osłoną. Wyborca głosuje na  
tytu kandydatów, ilu ma być wybranych w danym okręgu  
wyborczym. Nazwiska kandydatów, na których głosuje, po-  
zostawia się nieskreślone na karcie do głosowania. Pozosta-  
wiałaj na karcie do głosowania większą liczbę nieskre-  
ślonych kandydatów od liczby mandatów przypadającej na  
dany okręg wyborczy, wyborca oddaje głos na tych nie-  
skreślonych kandydatów, których nazwiska są zamieszczone  
na karcie do głosowania w pierwszej kolejności.

Oddanie przez wyborcę karty do głosowania bez skre-  
śleń oznacza, że wyborca oddaje głos na tytu kandydatów,  
ilu ma być wybranych w danym okręgu wyborczym i k-  
tórych nazwiska są zamieszczone na karcie do głosowania w  
pierwszej kolejności.

Obwodowa Komisja Wyborcza niezwłocznie po zakoń-  
czeniu głosowania przystępuje do ustalenia jego wyników.

W pierwszej kolejności komisja ustala osobno dla każdego  
okręgu wyborczego:  
1) Liczbę oddanych kart do głosowania, czyli liczbę wy-  
borców, którzy wzięli udział w głosowaniu,  
2) Liczbę oddanych kart, które uznano za nieważne, czy-  
li liczbę głosów nieważnych,  
3) Liczbę oddanych kart, które uznano za ważne, czyli  
liczbę głosów ważnych.

Na nieważne uznaje się karty przedarte całkowicie na dwie  
lub więcej części, a także karty inne niż urządzone ustalono.  
Karty znalezione w komercie w większej liczbie niż jedna,  
dotyczące wyborów do tej samej rady narodowej galey  
również uznaje za nieważne, jednakże w przypadku gdy są  
one jednoraznie — liczy się je za jedną.

Dopisanie na karcie do głosowania dodatkowych nazwisk  
lub poczynienie innych dopisków nie pociąga za sobą skut-  
ków prawnych, a w szczególności nie wpływa na ważność  
karty.

Karty całkowicie przekreślone lub na których wszyscy  
kandydaci zostali skreślone są ważne. Karty te zalicza się  
jako głosy oddane przeciwko wszystkim kandydatom za-  
mieszczonym na karcie do głosowania.

Po ustaleniu liczby głosów ważnych obwodowa komisja  
wyborcza przystępuje do ustalenia liczby głosów oddanych  
na poszczególnych kandydatów w okręgu.

Obwodowa Komisja Wyborcza sporządza osobno dla każ-  
dego okręgu wyborczego, protokół ze swych czynności i za-  
wierający ustalenia wyników głosowania w obwodzie.  
Mężom zaufania przysługują prawo wniesienia do protoko-  
łu uwag z wymienieniem konkretnych zarzutów.

Protokół przesyła się do właściwej komisji wyborczej.

## Ustalenie i ogłoszenie wyników wyborów do rad narodowych

Każda Wojewódzka, Miejska, Dzielnicowa i Gminna Ko-  
misja Wyborcza po otrzymaniu od wszystkich Obwodowych  
Komisji Wyborczych protokołów głosowania ustala wyniki  
wyborów do rady narodowej, dla której jest właściwa.

Przy ustalaniu wyników mogą być obecni mężowie za-  
ufania wyznaczeni przez właściwe kolegia wyborcze.

Za wybranych uważa się kandydatów na radnych, którzy  
otrzymali w okręgu wyborczym najwięcej ważnych gło-  
sów, a w głosowaniu wzięła udział co najmniej połowa u-  
prawionych do głosowania w okręgu.

Liczba wybranych radnych nie może jednak przewyższać  
liczby radnych ustalonych dla danego okręgu wyborczego. W  
wypadku gdy dwóch lub więcej kandydatów otrzymało  
równą liczbę głosów, o wyborze decyduje kolejność zamiesz-  
czenia kandydata na karcie do głosowania.

## Wybory ponowne

Jeżeli w głosowaniu na radnych wzięła udział mniej niż  
połowa uprawnionych do głosowania w okręgu, ogłasza się  
w ciągu dwóch tygodni od daty pierwszych wyborów za-  
rządzenie o przeprowadzeniu ponownych wyborów w tym  
okręgu.

Ponowne wybory zarządza:  
1) Rada Państwa na wniosek Państwowej Komisji Wy-  
borczej — w odniesieniu do radnych rad narodowych stop-  
nia wojewódzkiego,  
2) Prezydium Rady Narodowej stopnia wojewódzkiego na  
wniosek właściwej Wojewódzkiej Komisji Wyborczej — w  
odniesieniu do radnych rad narodowych stopnia podsta-  
wowego.

Ponowne wybory odbywają się w trybie przewidzianym  
ordynacją wyborczą na podstawie spisu wyborców sporząd-  
zonego dla pierwszych wyborów. Kalendarz wyborczy może  
przewidywać krótsze terminy.

Dla ponownych wyborów właściwe kolegium wyborcze  
może zgłosić nową listę kandydatów.

Ponowne wybory przeprowadza się jeden raz. Za wy-  
branych uważa się kandydatów, którzy otrzymali najwię-  
cej ważnych głosów.

## Ważność wyborów

### wariant I

Wybory unieważnia się, jeżeli dopuszczono się przestęp-  
stwa przeciwko wyborcom albo naruszenia przepisów ordy-  
nacji wyborczej, a przestępstwo lub naruszenie mogło wy-  
wrzeć istotny wpływ na wynik wyborów.

Wybory do rad narodowych okręgu pochodzący z nich ma-  
ndaty unieważnia Rada Państwa na wniosek Państwowej  
Komisji Wyborczej.

Wybory oraz pochodzący z nich mandaty unieważnia się  
w tym okręgu, w którym powstała przyczyna nieważności.  
Rada Państwa w granicach unieważnienia zarządza po-  
nowne wybory lub podjęcie niektórych czynności wybor-  
czych, wskazując czynność, od której należy ponowić po-  
stępowanie wyborcze.

Po przeprowadzeniu ponownych wyborów w okręgu wła-  
ściwa komisja wyborcza ogłasza wyniki głosowania.

### wariant II

Każdy wyborca może w ciągu 7 dni od ogłoszenia wyni-  
ków wyborów wnieść protest przeciwko wyborcom radnego  
lub ważności wyborów, jeżeli dopuszczono się przestępstwa  
przeciwko wyborcom albo naruszenia przepisów ordynacji  
wyborczej, a przestępstwo lub naruszenie mogło wywrzeć  
istotny wpływ na wynik wyborów.

Protest powinien być wniesiony do Państwowej Komisji  
Wyborczej, która wyznacza 7-dniowy termin do przedsta-  
wienia przez wyborcę udokumentowanych zarzutów. Po u-  
plywie tego terminu protest wraz z zarzutami Państwowa  
Komisja Wyborcza przesyła do Sądu Najwyższego, zawi-  
adniając o tym równocześnie prokuratora generalnego PRL.

Sprawy, o których wyżej mowa, Sąd Najwyższy rozpatru-  
je w składzie 3 sędziów na posiedzeniu jawnym, po wysłu-  
chaniu prokuratora i zainteresowanych.

Sąd Najwyższy unieważnia mandat radnego, jeżeli zosta-  
nie stwierdzone, że przy wyborach dopuszczono się takich  
naruszeń istotnych przepisów ordynacji wyborczej albo też  
takich przestępstw przeciwko głosowaniu, które wywarły de-  
cydujący wpływ na wyniki głosowania lub ich ustalenie.

Sąd Najwyższy unieważnia wybory w okręgu, jeżeli zo-

stanie stwierdzone że przy wyborach w danym okręgu do-  
puszczono się przestępstw lub ww. naruszeń.

Unieważniając wybory Sąd Najwyższy jednocześnie stwier-  
dza w wyroku, od której czynności należy rozpocząć nowe  
postępowanie wyborcze.

W razie unieważnienia wyborów Rada Państwa zarządza  
w ciągu 14 dni ponowne wybory w okręgu, w którym wy-  
bory zostały unieważnione.

Wybory ponowne przeprowadzają te same komisje wybor-  
cze na podstawie tego samego spisu wyborców, chyba że u-  
chybienia odnoszą się do komisji lub spisu; w tych przypad-  
kach należy niezwłocznie powołać nowe komisje lub spo-  
rządzić nowy spis.

## Wygasnięcie mandatu radnego, uzupełnianie i zmiany składów rad narodowych

Wygasnięcie mandatu radnego następuje wskutek:

- 1) śmierci,
- 2) zrzeczenia się mandatu,
- 3) utraty prawną wybieralności,
- 4) odwołania przez wyborców,
- 5) pozabawienia mandatu przez radę narodową.

Wygasnięcie mandatu radnego w wypadkach wyżej okre-  
ślonych stwierdza rada narodowa, która następnie powiada-  
nia mieszkańców z okręgu wyborczego, w którym radny zo-  
stał wybrany.

Wyborcy mogą odwołać radnego, który postępowaniem  
swoim jaskrawo narusza godność radnego albo zawiódł ich  
zaufanie.

Wniosek o zwroćenie się do wyborców w sprawie odwoła-  
nia radnego mogą zgłosić:

- sami wyborcy jeżeli wniosek taki uzyska poparcie co  
najmniej 1/3 wyborców,  
— organizacja, która kandydaturę radnego zgłaszała.

Wniosek wraz ze szczegółowym uzasadnieniem zgłasza się  
do rady narodowej, której radny jest członkiem, za pośred-  
nictwem jej prezydium.

Postępowanie odwoławcze przeprowadza się na zebraniach  
wyborców w okręgu wyborczym, w którym radny został wy-  
brany. W miastach wykorzystuje się w tym celu z reguły  
zebrania samorządu mieszkańców, a w gminach — zebrania  
wiejskie.

Głosowanie na zebraniu jest jawne, chyba, że zebrani  
uchwala przeprowadzenie tajnego głosowania.

Rada narodowa pozbawia radnego mandatu, jeżeli:  
1) odmówił złożenia ślubowania radnego albo  
2) został prawomocnym wyrokiem sądu skazany za prze-  
stępstwo popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowej  
albo z innych niskich pobudek albo  
3) sprzeniewierzył się złożonemu ślubowaniu.

Przed podjęciem uchwały na podstawie ww. pkt. 3 rada  
narodowa powinna umożliwić radnemu złożenie wyjaśnień.

Rada narodowa na sesji, na której stwierdziła wygasnięcie  
mandatu radnego, podejmuje uchwałę o wstąpieniu na jego  
miejsce kandydata z tego samego okręgu wyborczego,  
który w wyborach uzyskał kolejno największą liczbę głosów,  
a nie utracił prawa wybieralności.

Kandydat może zrzec się pierwszeństwa do obsadzenia  
mandatu na rzecz kandydata z tego samego okręgu wybor-  
czego, który uzyskał kolejno największą liczbę głosów.

Jeżeli więcej niż połowa mandatów w okręgu wyborcz

**Koleżance**

**MARI SZCZUREK**  
składamy wyrazy najgłębszego współczucia z powodu śmierci MŁZA, Jerzego, Rada Nadzorcza, Zarząd i Rada Zakładowa Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Mogilanych oraz koleżanki i koleżdy

Naszej drogiej  
**EWIE BYSINOWEJ**  
składamy wyrazy najgłębszego współczucia z powodu śmierci RYBA.

Przyjaciele i instruktorzy Krakowskiej Chorągwi ZHP

**ZGUBY**

ZNALAZŁEM małego polskiego starobrodka bardzo proszę o zwrot za nadrodka. Tel. 33-55-55.

**KURSY**

- ◆ KROJU I SZYCIA
- ◆ DZIEWIARSTWA REZYNOWEGO I DZIEWIARSTWA MASZYNOwego
- ◆ REPARACJI PONCZOCH
- ◆ SZYCIA SPODNI

organizuje Zakład Doskonalenia Zawodowego

— Kraków, ul. Dietla 25, tel. 66-10-58, w godz. 9-17, K-5522

Zakłady Przemysłu Odzieżowego  
**„VISTULA”**  
w Krakowie, ul. Nadwiślańska 13,  
„LECA” jednostkom gospodarki społecznej lub osobom prywatnym:

**ROZBIÓRKĘ**  
murowanego budynku parterowego i uporządkowanie terenu, do dnia 31. 01. 1984 r., w zamian za odzyskane materiały budowlane.

Oferty należy składać w ciągu 7 dni od daty ukazania się nin. ogłoszenia, w Dziale Rozwoju Zakładów.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta, bez obowiązku podania przyczyn. K-9147

„Społem” PSS O. Podgórze  
**ZAKŁAD**  
NAPRAWY SPRZĘTU ELEKTRONICZNEGO  
KRAKÓW, ul. ZAKOPIAŃSKA 67, tel. 66-66-15 (przystanek tramwajowy za pętlą w Łagiewnikach) wykonuje usługi dla ludności i przedsiębiorstw państwowych w zakresie

**NAPRAWY I KONSERWACJI**  
SPRZĘTU ELEKTRONICZNEGO

- Powszechnego użytku
- Samochodowego
- Biurowego

- kalkulatory wszystkich typów
- zasilacze
- stabilizatory
- maszyny „Optima” 527, 528 i 1415
- maszyny „Soemtron” 382 i 383
- maszyny Felix FC 30 i FC 15

1 ZAPRASZA PT KLIENTÓW do korzystania z usług, codziennie w godzinach 8-19. K-9243

Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego  
**„BUDOSTAL-1”**  
30-969 Kraków, ul. Mroźowa 4,  
**weźmie zaraz w najem:**

- ŁADOWARKO-KOPARKI K161N i K162
- SPYCHARKO-KOPARKI „Białorus”
- KOPARKI samochodowe K 407

Warunki najmu do uzgodnienia w Dziale Głównego Dyspozytora — Kraków, ul. Mroźowa 4, tel. 44-48-54.

**SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW**  
Im. E. Dembowskiego  
w Krakowie, ul. Lwowska 26  
tel. 66-67-26, 66-59-35, 66-08-16

WYKONUJE na zlecenia osób prywatnych, przedsiębiorstw i instytucji usługi obejmujące:

- pomiary skuteczności zerowania i uziemień ochronnych
- pomiary oporności izolacji maszyn i urządzeń elektrycznych, wraz z usunięciem drobnych usterek
- badanie instalacji odgromowych.

K-8303

**LOKALE**

**KUPNO-SPRZEDAŻ** mieszkań własnościowych poleca pośrednictwo — mgr A. Kozek, Kraków, Dzierżyńskiego 8/20, tel. 33-67-69, poniedziałki, środy, godz. 10-17.

**MŁAWA** — własnościowe M-4 zamieszkałe na Kraków lub okolice. Oferty 8708 „Prasa” Kraków, Wisłona 1.

**TARNÓW** Kwaternikowa M-4 (3 pokoje), 47 m<sup>2</sup> — zamienie na większe. Tarnów, tel. 826-27, T-70911

**MAŁŻENSTWO** z 10-letnim synem poszukuje mieszkania w Tarnowie lub okolicy. Oferty 79914 „Prasa” Tarnów, Krakowska 12.

**NIERUCHOMOŚCI**

**SPRZEDAŻ** dwurodzinny dom wraz z wolnostojącym zakładem rzemieślniczym, nadającym się również na hotel, o łącznej powierzchni 539 m<sup>2</sup>, stan surowy zamknięty. Oferty: Toruń, ul. Działewskiego 30 b m. 23, P-216

**Z POWODU** choroby wysoko dochodowe gospodarstwo rolne 80 ha, nowe zabudowanie, c.o., c.w., c.w., telefon, komfortowe mieszkanie — tanio sprzedam. Krzysztof Rondo, Krzekoty, 14-521 Lelkowo, tel. Lelkowo 90, woj. elbląskie. K-8448

**USŁUGI**

**ZABEZPIECZANIE** drzwi przed włamaniem — blacha, blokad, zamki, wraz z tapicerką — oferuje Sobczyk, tel. 66-73-14, w godz. 9-12, 16-19, K-80013

**CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, obić tapicerskich agregatem „VAP” — Stachera, tel. 11-94-60, K-80404

**PRZETARGI**

**Powszechna Kasa Oszczędności zleci w DRODZE PRZETARGU** wykonanie aranżacji wnętrz dla pomieszczeń Ekspozytury PKO, w pawilonie usługowym na osiedlu Nad Potokiem, Kraków-Nowy Prokocim (roboty stolarskie, ślusarskie, tapieckie).

„Dokumentacja znajduje się do wglądu w Wydziale Organizacyjno-Administracyjnym I Oddziału PKO w Krakowie, ul. Wielopole 19, pokój 208.

Do udziału w przetargu zaprasza się przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne.

Oferty, w zalakowanych kopertach, z napisem „Przetarg”, uprasza się składać w Wydziale Organizacyjno-Administracyjnym I Oddziału PKO — w terminie do 15 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w 16. dniu od daty ukazania się nin. ogłoszenia, o godz. 9, w Wydziale Organizacyjno-Administracyjnym I Oddziału PKO.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta, względnie unieważnienia przetargu, bez obowiązku podawania przyczyn.

**Zakład Remontowo-Budowlany przy Naczelniku Gminy w Szczurowej, woj. tarnowskie, sprzedaje w DRODZE PRZETARGU OGRANICZONEGO** samochód marki Jelcz 317-3W, rok produkcji 1982, nr fabryczny 8977, stopień zużycia 20%. Cena wywoławcza wynosi 2.511.000 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 29 grudnia 1983 r., o godz. 10, w biurze Zakładu Remontowo-Budowlanego w Szczurowej.

Przeznaczony do sprzedaży samochód oglądać można codziennie w Bazie Zakładu, w godz. 14-15.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są okazać dowód wpłaty wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej.

Wadium należy wpłacić w kasie przedsiębiorstwa, najpóźniej do godz. 9 dnia 27 grudnia 1983 r.

W przypadku nie doświadczenia do skutku przetargu w ustalonym wyżej terminie, drugi przetarg nieograniczony odbędzie się w tym samym dniu o godz. 12.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyn.

**Drukarnia Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie, ul. Manifestu Lipowego 13, ogłasza, że w DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO** sprzedaje samochód „Żuk” typ A-11, nr rej. KS 53-23, nr silnika 389139, nr podwozia 239459, rok produkcji 1976, stopień zużycia 60 proc.

Cena wywoławcza wynosi 203.600 złotych.

Przetarg odbędzie się w dniu 28 grudnia 1983 r. o godz. 9 w biurze Drukarni przy ul. Manifestu Lipowego 13.

Pojazd można oglądać codziennie oprócz sobót i dni świątecznych od dnia 19 grudnia 1983 r. w godz. 8-10 w Krakowie przy ul. Krupniczej 34.

Wadium, w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej, należy wpłacić w kasie Drukarni Uniwersytetu Jagiellońskiego najpóźniej w przeddzień przetargu do godz. 12.

W przypadku nie doświadczenia do skutku I przetargu, II przetarg odbędzie się 4 stycznia 1984 r., również o godz. 9.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez obowiązku podania przyczyn.

**Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Jordanowie, ul. Przemysłowa 204, sprzedaje w DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO** następujące sprzęty rolnicze:

- 1) 10 przyczep samowaladkowych typ D-47, w cenie wywoławczej od 55.000 do 67.000,— zł
- 2) aparat do bielenia obór typ H-900, cena wywoławcza 59.000,— zł
- 3) kolumnę parnikową typ PAC 1,8, cena wywoławcza 111.000,— zł

Pow. sprzęty można oglądać w dni robocze, w godz. 8-12, w bazie SKR Jordanów, ul. Świerczewskiego 97a. Przetarg odbędzie się w dniu 29 grudnia 1983 roku, o godz. 10, w świetlicy SKR w Jordanowie przy ul. Świerczewskiego 97a.

Przystępujący do przetargu obowiązani jest wpłacić do kasy SKR Jordanów, ul. Przemysłowa 204, wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej, najpóźniej w przeddzień przetargu oraz złożyć oświadczenie, że sprzęt nabywa dla własnych potrzeb.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyn.

**Kółko Rolnicze Przegonia, województwo krakowskie, (Kolo Olkuszka), kod 32-049, tel. 16, sprzedaje w DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO:**

- ciągnik Ursus C4011, cena wywoławcza 118.819 zł
- ciągnik Ursus C4011, cena wywoławcza 146.227 zł
- przyczepę D47A, cena wywoławcza 44.774 zł
- przyczepę D35M, cena wywoławcza 22.984 zł
- przyczepę D44A, cena wywoławcza 29.160 zł
- przyczepę dźwignia K3, cena wywoławcza 24.897 zł
- ładowacz NUIIN, cena wywoławcza 32.497 zł
- kosiarke rotacyjną RZS 160, cena wywoławcza 32.788 zł
- rozsiawiacz wapna RCW3, cena wywoławcza 34.368 zł
- kopaćkę elewatorową 609/2, cena wywoławcza 20.296 zł

Przystępujący do przetargu muszą posiadać zaświadczenie z Urzędu Gminy, stwierdzające posiadanie przez nich gospodarstwa rolnego.

Wpłaty wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej, przyjmuje kasa KR Przegonia, na dzień przed wyznaczonym terminem przetargu. Sprzęt można oglądać codziennie, od godz. 8 do 15. Przetarg odbędzie się dnia 29 grudnia 1983 r., w bazie KR Przegonia.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyn.

**Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna „Zwycięstwo” w Otfolinie ogłasza, że w DRODZE PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO** sprzedaje następujące maszyny rolnicze:

1. beczkę asenizacyjną T 404/1, rok prod. 1980, cena wywoławcza 92.000 zł
2. bronę talerzową DT, rok prod. 1978, cena wywoławcza 60.000 zł
3. opryskiwacz „Termit ORC 300”, rok prod. 1977, cena wywoławcza 35.000 zł
4. glebogryzarkę, rok prod. 1976, cena wywoławcza 30.000 zł
5. rozrzućnik nawozów RCW-3, rok prod. 1976, cena wywoławcza 49.500 zł
6. rozrzućnik nawozów RNP, rok prod. 1977, cena wywoławcza 57.500 zł
7. ramę pluga 5-skbowego, cena wywoławcza 4.000 zł
8. ogławiacz buraków DC-25L, rok prod. 1981, cena wywoławcza 420.300 zł
9. samochód Star 27 z dźwigiem, nr rej. TAR 785 V, rok prod. 1965, cena wywoławcza 285.780 zł
10. przyczepę, nr rej. 1813 KI, rok prod. 1977, cena wywoławcza 40.000 zł
11. przyczepę, nr rej. TAP 941 H, rok prod. 1978, cena wywoławcza 70.000 zł
12. przyczepę, nr rej. 1529 KI, rok prod. 1974, cena wywoławcza 72.000 zł
13. przyczepę, nr rej. 1435 KI, rok prod. 1968, cena wywoławcza 45.000 zł
14. przyczepę, nr rej. 1815 KI, rok prod. 1977, cena wywoławcza 70.000 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 30.XII.1983 r. o godz. 11 w siedzibie RSP w Otfolinie. Wadium w wysokości 10% można wpłacić najpóźniej do godz. 10 w dniu przetargu.

Powwyższy sprzęt można oglądać na 5 dni przed przetargiem na placu RSP w godzinach od 8 do 14.

W wypadku nie doświadczenia do skutku pierwszego przetargu drugi przetarg odbędzie się w tym samym dniu o godz. 13. Zastrzega się unieważnienie przetargu bez podania przyczyn.

**Huta Szkła Gospodarczego „Tarnów” w Tarnowie, al. Piaskowa 120, ogłasza, że w drodze przetargu nieograniczonego** sprzedaje samochód ciężarowy Żuk A13, rok produkcji 1975, nr rej. TAR 335 C, zużycie 75%. Cena wywoławcza wynosi 127.250 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 28 grudnia 1983 r., o godz. 10, w świetlicy przedsiębiorstwa.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są wpłacić w kasie HSG w Tarnowie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej, najpóźniej w przeddzień przetargu.

W wypadku nie doświadczenia do skutku I przetargu, II przetarg odbędzie się w tym samym dniu i miejscu o godz. 12. Samochód można oglądać codziennie, z wyjątkiem świąt i wolnych sobót, w godz. 7-15, na terenie HSG Tarnów.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyn. K-8841

**Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Szczurowej ogłasza, że w DRODZE PRZETARGU OGRANICZONEGO** sprzedaje 4 ciągniki C360 rolnikom z gminy Szczurowa i Mędrzechów oraz rolnikom bez podziału terytorialnego:

- 3 przyczepy
- 2 snopowiązałki
- 2 kosiarke rotacyjne
- 2 opryskiwacze zawieszane
- rozsiawiacz wapna

Przetarg odbędzie się w dniu 28 grudnia 1983 r., o godzinie 9, w siedzibie Zakładu Usług Mechanizacyjnych w Szczurowej, ul. Zajezerze.

Sprzęt przeznaczony do sprzedaży można oglądać na 7 dni przed przetargiem w siedzibie ZUM Szczurowa, w godzinach od 8 do 14. Tam też można zapoznać się z cenami wywoławczymi sprzętów.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w dniu przetargu do godziny 8 oraz okazać zaświadczenie z właściwego Urzędu Gminy (miejsca zamieszkania) o celowości zakupu danego sprzętu.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyn. K-8843

**Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „Chemobudowa — Kraków” zleca w drodze PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO** wykonanie następujących robót:

1. przetarcie 8000 m<sup>2</sup> drewna
2. wykonanie z powyższego materiału — podkładów i podrozdzielnic kolejowych
- krawędziaków i lat.

Po wykonaniu usługi wyroby gotowe należy dostarczyć pod adresem wskazanym przez zlecającego.

Termin wykonania powyższych robót od zaraz do 31 grudnia 1984 roku.

Dostawa surowca nastąpi transportem kolejowym.

Przetarg odbędzie się w dniu 28.12.1983 r. o godz. 10, w Dziale Zaopatrzenia Przedsiębiorstwa, pok. 208 w Krakowie przy ul. Stachowicza 18.

Oferty należy składać w Dziale Zaopatrzenia Przedsiębiorstwa pok. 208 do dnia 27.12.1983 r.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyn.

Dodatkowych informacji dotyczących przetargu udziela w siedzibie Przedsiębiorstwa Dział Zaopatrzenia, pok. 208, tel. centr. 22-80-66 wewn. 47, lub bezpośrednio 22-34-07. K-9037

**Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Luźnej, woj. nowosądeckie, sprzedaje w drodze PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO** samochód marki Żuk A11M, nr podwozia 141082, nr silnika 202657, rok produkcji 1973. Cena wywoławcza wynosi 200.000,— zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 28 grudnia 1983 r., o godz. 10, w biurze GS w Luźnej.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej na konto GS w Banku Spółdzielczym w Luźnej, najpóźniej do dnia poprzedzającego przetarg.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyn. K-8926

**Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Borzęcinie, woj. tarnowskie, ogłasza, że w dniu 28.12.1983 r., o godz. 10, w siedzibie SKR** sprzedaje w drodze PRZETARGU OGRANICZONEGO ciągniki, przyczepy i maszyny rolnicze, których szczegółowy wykaz, wraz z cenami wywoławczymi, znajduje się do wglądu w siedzibie SKR. (Prawo udziału w przetargu ograniczonym mają wszyscy rolnicy, którzy przedłożą aktualne zaświadczenie z właściwego Urzędu Gminy, stwierdzające posiadanie gospodarstwa.

Wadium, w wysokości 10% ceny wywoławczej, należy wpłacić w kasie SKR.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu, bez obowiązku podania przyczyn. K-8919

**DO WŁAŚCICIELI, ADMINISTRATORÓW NIERUCHOMOŚCI, PRZEDSIĘBIORSTW I INSTYTUCJI w obrębie miasta Krakowa i woj. krakowskiego**

W związku z porą zimową i powstającą stąd możliwością uszkodzeń przez mróz urządzeń wodociagowych i kanalizacyjnych w poszczególnych nieruchomościach — Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Krakowie przypomina, że w myśl obowiązujących przepisów o zaopatrzeniu ludności w wodę, zabezpieczenie i utrzymanie w należytym stanie instalacji wodociagowych i kanalizacyjnych należy do obowiązku właścicieli posesji lub osób działających w ich imieniu.

Właściciele posesji lub osoby w ich imieniu działające, winny przed nastaniem mrozów:

1. zabezpieczyć pomieszczenia wodomierzowe przed wpływem niskich temperatur
2. sam wodomierz należy zabezpieczyć w ten sposób, aby izolację cieplną można było łatwo usunąć dla odczytania jego stanu
3. usunąć wodę ze studzienek wodomierzowych i gruntu nie je wyremontować
4. przewody wodociagowe i kanalizacyjne przechodzące przez kondygnacje nieocieplone — szpastrzyć w odpowiednią izolację cieplną
3. przewody sieci odwodni i samknąć sawory ogrodowe i działkowe.

Poza tym należy:

- nie dopuszczać do oblodzenia pokryw śniegowych do zasuw i hydrantów, studni rewizyjnych, kratk ściekowych oraz publicznych źródeł wodociagowych itp.
- nie układać stert śniegu i lodu na wyżej wymienionych urządzeniach ulicznych sieci wodociagowych i kanalizacyjnych, gdyż urządzenia te muszą być stale czynne i łatwo dostępne.

K-9228

**PAŃSTWOWY ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ**  
— Oddział Wojewódzki w Krakowie  
ul. 1 MAJA 3

**przyjmuje kandydatów**  
na sezonowych likwidatorów szkód w uprawach rolnych.

O przyjęcie mogą ubiegać się studenci, nauczyciele, emeryci i renciści, posiadający wiadomości z zakresu rolnictwa.

Dokładnych informacji udziela Oddział Wojewódzki PZU w Krakowie, ul. 1 Maja 3, I piętro, pokój nr 14. K-8906

**ZESPÓŁ ELEKTROCIĘPŁOWNI KRAKÓW**  
prowadzi nabór pracowników

do obsługi nowo uruchamianego bloku energetycznego Nr 3, a to:

- ◆ MASZYNISTÓW TURBINY
- ◆ MASZYNISTÓW KOTŁA
- ◆ MASZYNISTÓW urządzeń pomocniczych
- ◆ MASZYNISTÓW gospodarki wodnej
- ◆ OBCHODOWYCH BLOKU

a ponadto ZATRUDNI NATYCHMIAST:

- ◆ PRACOWNIKÓW kolejowych — USTAWIACZY, MANEWROWYCH
- ◆ MECHANIKÓW obchodowych
- ◆ MASZYNISTÓW urządzeń nawęglania, odpopielania i odżuliania
- ◆ ŚLUSARZY remontowych
- ◆ ŚLUSARZY hydraulicznych
- ◆ SPAWACZY elektryczno-gazowych
- ◆ MECHANIKÓW samochodowych
- ◆ KIEROWCÓW
- ◆ PRACOWNIKÓW niewykwalifikowanych do prac remontowych i budowlanych

Poza wysokim wynagrodzeniem pracownicy otrzymują uprawnienia do:

- zniżkowej taryfy za energię elektryczną
- deputatu węglowy w naturze lub ekwiwalencie pieniężnym
- premii ponadplanowych.

Blizszych informacji udziela i zgłoszenia przyjmują Wydział ds. Pracowniczych Zespołu Elektrociepłowni, Kraków, ul. Ciepłownicza 1. K-8592

**Fabryka Samochodów Małolitrażowych**  
Zakład Nr 1 w Bielsku-Białej, ul. Róży Luksemburg 51

**ZATRUDNI zaraz**

na warunkach pracy i płacy obowiązujących w resorcie MH i PM

**MĘŻCZYZN I KOBIETY:**

- ◆ TOKARZY
- ◆ SZLIFIERZY
- ◆ FREZERÓW
- ◆ ŚLUSARZY REMONTOWYCH
- ◆ OPERATORÓW OBRABIAREK
- ◆ LAKIERNIKÓW
- ◆ MONTERÓW
- ◆ BRAKARZY
- ◆ SPAWACZY GAZOWYCH I ELEKTRYCZNYCH
- ◆ ROBOTNIKÓW MAGAZYNOWYCH
- ◆ OPERATORÓW WÓZKÓW AKUMULATOROWYCH
- ◆ PRACOWNIKÓW NIETYKALIFIKOWANYCH do przyuczenia zawodu.

Ponadto zakład zatrudni ABSOLWENTÓW ZASADNICZYCH, ŚREDNICH I WYŻSZYCH SZKÓL ZAWODOWYCH.

Nowo przyjętym pracownikom zamiejscowym zakład zapewni:

- zakwaterowanie w hotelach robotniczych lub w kwaterek prywatnych
- wyżywienie odpłatne w stołówkach i bufetach zakładowych

Zakład dysponuje nowoczesnym ośrodkiem dydaktyczno-szkoleniowym, składającym się z Zasadniczej Szkoły Zawodowej, Liceum Zawodowego i Technikum Mechanicznego dla Pracujących oraz ŚREDNIEGO STUDIUM ZAWODOWEGO, gdzie można uzyskać wykształcenie zawodowe i średnie oraz tytuł robotnika kwalifikowanego.

W ramach doskonalenia zawodowego zakład organizuje KURSY umożliwiający uzyskanie kwalifikacji we wszystkich zawodach.

Dokumenty potrzebne do przyjęcia:

- dowód osobisty
- legitymacja ubezpieczeniowa, z aktualnym wpisem
- książeczka wojskowa (dot. mężczyzn)
- świadectwo pracy
- świadectwo szkolne

Informacji dodatkowych udziela Dział Kadr FSM, Zakład Nr 1, Bielsko-Biała, ul. R. Luksemburg 51, tel. 355-57.

pod każdą choinką  
**-to- Krajowej Loterii Pieniężnej**  
główne wygrane: **MILION** oraz **FIATY 126p**

Adresy: kolektur PML: Kraków, pl. Wiosny Ludów 8, Szewska 19, Nowa Huta, Osiedle J. Strusia 1

# masz MIASTO

Niebawem 10 tys. nowych telefonów!

## 3 stycznia 1984 r. rozpoczęcie rozbudowy centrali telefonicznej na Grzegórkach

**napulnarz**  
**KRAKOWSKI**

● pytają nas czytelnicy dlaczego w wielu krakowskich tramwajach w ogóle nie grzeje kaloryfery. Nie wiemy, sądzimy tylko, że MPK spodziewa się jeszcze większych mrozów i dopiero wtedy uruchomi ogrzewanie. Na razie trzeba się cieszyć, że chociaż w chłodzie i luku do domów jednak można dojechać.

● wczoraj w sklepie na os. Widok sprzedawano ser wędzony w... środe. Termin przadalności do spożycia — 48 godzin. Zbliża się koniec roku, przedświąteczna „gonia” plan. Niektóre jednak jak widać już go prześcignęły!

### Zapraszamy absolwentów

Licium Ogólnokształcące w Skawinie im. Marii Skłodowskiej-Curie ochodząca będzie w przyszłym roku swe 30-lecie. Zasiadają do niej 30-letnie. Zasiadają do niej 30-letnie. Zasiadają do niej 30-letnie. Zasiadają do niej 30-letnie.

Wczoraj w sklepie na os. Widok sprzedawano ser wędzony w... środe. Termin przadalności do spożycia — 48 godzin. Zbliża się koniec roku, przedświąteczna „gonia” plan. Niektóre jednak jak widać już go prześcignęły!

### „Rok Kopernika” gości w Tow. Przyrodników

Cykl popularnonaukowych imprez pod wspólnym hasłem „Rok Kopernika w Krakowie” zbliża się powoli do końca. Najbliższe spotkanie, które odbędzie się w poniedziałek 19 grudnia o godz. 18, w odróżnieniu od poprzednich będzie próbą syntezy naszej wiedzy o odkrywcę Kopernika.

## Uciecha w „Uciesze”

Często narzekamy na brak atrakcji w naszym szarym, codziennym życiu. Jednak wystarczy tylko rozglądnąć się wokół siebie, a okaże się, że na brak uciech narzekać nie można. Właśnie „uciesze”, niedawno odwiedziłem kino „Uciecha” mieszczące się przy ulicy Bohaterów Stalingradu.

Po modernizacji krakowskiego węzła telekomunikacyjnego przyszedł czas jego rozbudowy. Istniejące centrale automatyczne systematycznie wyposażane są w nowe urządzenia gwarantujące przystość telefonizacyjnych aparatów. Właśnie w ubiegłym czwartku przebywała w Krakowie grupa specjalistów węgierskich, którzy z Krakowem podpisali kontrakt na rozbudowę o 10 tysięcy numerów centrali na Grzegórkach.

Będzie to rozbudowa w istniejącej kubaturze. Kraków jest bowiem w tej szczęśliwej sytuacji, że DOPIT potrafiło w poniedziałek prezydent M. Krakowa Tadeusz Salwa i wiceprezydenci — Andrzej Zmuda i Janusz Jakubowski oraz dyrektorzy Wydziału Urzędu Miasta odwiedzić dzielnicę Podgórze. Od 10 lat staje się ona coraz ładniejsza i funkcjonalniejsza.

Najważniejsze w planie na rok 1984 jest budownictwo mieszkaniowe oraz infrastruktura. Z dwóch powstających w Krakowie szpitali jeden jest usytuowany właśnie w Podgórzu. Ma to być placówka służby zdrowia na około 700 łóżek. W przyszłym roku zaczyna się budowa linii tramwajowej od zbiegu ulic Kamińskiego i Wielickiej.

Ważne dla mieszkańców dzielnicy są nowe rozwiązania komunikacyjne. Będzie kontynuowana przebudowa ul. Wielickiej i Nowopolskiej. Na przełomie lat 1984/85 rozpocznie się budowa linii tramwajowej od zbiegu ulic Kamińskiego i Wielickiej.

Ważne dla mieszkańców dzielnicy są nowe rozwiązania komunikacyjne. Będzie kontynuowana przebudowa ul. Wielickiej i Nowopolskiej. Na przełomie lat 1984/85 rozpocznie się budowa linii tramwajowej od zbiegu ulic Kamińskiego i Wielickiej.

### Plany rozwojowe Podgórza bogatsze niż w 1983 r.

## Centrum kulturalne, budowa szpitala i przebudowa komunikacji — najważniejszymi zadaniami

Ważne dla mieszkańców dzielnicy są nowe rozwiązania komunikacyjne. Będzie kontynuowana przebudowa ul. Wielickiej i Nowopolskiej. Na przełomie lat 1984/85 rozpocznie się budowa linii tramwajowej od zbiegu ulic Kamińskiego i Wielickiej.

Ważne dla mieszkańców dzielnicy są nowe rozwiązania komunikacyjne. Będzie kontynuowana przebudowa ul. Wielickiej i Nowopolskiej. Na przełomie lat 1984/85 rozpocznie się budowa linii tramwajowej od zbiegu ulic Kamińskiego i Wielickiej.

Ważne dla mieszkańców dzielnicy są nowe rozwiązania komunikacyjne. Będzie kontynuowana przebudowa ul. Wielickiej i Nowopolskiej. Na przełomie lat 1984/85 rozpocznie się budowa linii tramwajowej od zbiegu ulic Kamińskiego i Wielickiej.

### Plan rozwoju Podgórza bogatsze niż w 1983 r.

## Centrum kulturalne, budowa szpitala i przebudowa komunikacji — najważniejszymi zadaniami

Ważne dla mieszkańców dzielnicy są nowe rozwiązania komunikacyjne. Będzie kontynuowana przebudowa ul. Wielickiej i Nowopolskiej. Na przełomie lat 1984/85 rozpocznie się budowa linii tramwajowej od zbiegu ulic Kamińskiego i Wielickiej.

Ważne dla mieszkańców dzielnicy są nowe rozwiązania komunikacyjne. Będzie kontynuowana przebudowa ul. Wielickiej i Nowopolskiej. Na przełomie lat 1984/85 rozpocznie się budowa linii tramwajowej od zbiegu ulic Kamińskiego i Wielickiej.

Ważne dla mieszkańców dzielnicy są nowe rozwiązania komunikacyjne. Będzie kontynuowana przebudowa ul. Wielickiej i Nowopolskiej. Na przełomie lat 1984/85 rozpocznie się budowa linii tramwajowej od zbiegu ulic Kamińskiego i Wielickiej.

### Plan rozwoju Podgórza bogatsze niż w 1983 r.

## Centrum kulturalne, budowa szpitala i przebudowa komunikacji — najważniejszymi zadaniami

Ważne dla mieszkańców dzielnicy są nowe rozwiązania komunikacyjne. Będzie kontynuowana przebudowa ul. Wielickiej i Nowopolskiej. Na przełomie lat 1984/85 rozpocznie się budowa linii tramwajowej od zbiegu ulic Kamińskiego i Wielickiej.

**teatry**  
SŁOWACKIEGO (pl. Ducha 1): W. Gombrowicz: Trans-Atlantyk — 19.15 (dowolnie od 16 lat), STARY (Jagiellońska 1): Per Olov Enquist: Z życia glist — 19.15 (spektakl dla dorosłych), SCENA MAŁA (Sławkowska 14): F. Dostojewski: Biedni ludzie — 20, BAGATELA (Karmelicka 6): Szalenstwo panny Magdaleny (cz. 1 i 2) — 21, LUDOWY (os. Teatrane 34): A. Fredro: Zemsta — 18, MUZYCZNY (Lubicz 48): J. Strauss: Baron cygański — 19.15, GROTESKA (Skarbowska 2): Skarb kapitana Flinta — 10, Lalkarz — 12, FILM (os. 11): HARMONIA (Zwierzyńceńska 1): Recital mistrzowski Bernarda Ritsa (Francja), W programie: Haydn, Liszt, Musorgski — 19.30 (abonament RM).  
Pozostałe teatry nieczynne.

**kina**  
KŁÓW (Krańskiego 34): Uciecha z Nowego Jorku (USA 18 lat) i filmy krótkometrowe — 15.15, 19.15, KULTURA (Rynek Gł. 27): Czas przyszły (fr. 15 lat) — 8.30, 12.18, Mocne uderzenie (pol. b.o.) — 10, Trąd (pol. 18 lat) — 14, 16, 20, MEOGA GWARDIA (Lubicz 6): Wojna światów (pol. 18 lat) — 15, 18, Przekleta ziemia (pol. 15 lat) — 20, PODWAWEŁSKIE (Komandorów 21): Zakochany na własne życzenie (radz. 12 lat) — 15.30, ŚWIATOWID D. SALA (os. Na Skarpię 7): Saint Jack (USA 18 lat) — 15.30, 17.45, Walka o ogień (kanad.-fr. 18 lat) i filmy krótkometrowe — 20, ŚWIATOWID MAŁA SALA: Sześć II (USA 15 lat) — 15, 17.15, Iżd do mamy (fr. 15 lat) — 19.15, WARSZAWA (Stradom 5): Saint Jack (USA 18 lat) — 15.45, 18, 21.50, WOLNOŚĆ (18 stycznia 1): Krzyk (pol. 18 lat) — 12.30, 18, Butch Cassidy i Sundance Kid (USA 15 lat) i filmy krótkometrowe — 10, 15.30, Miasto kobiet (wł 18 lat) i filmy krótkometrowe — 20, WARSZAWA (Stradom 5): Saint Jack (USA 18 lat) — 15.45, 18, 21.50, WOLNOŚĆ (18 stycznia 1): Krzyk (pol. 18 lat) — 12.30, 18, Butch Cassidy i Sundance Kid (USA 15 lat) i filmy krótkometrowe — 10, 15.30, Miasto kobiet (wł 18 lat) i filmy krótkometrowe — 20, WARSZAWA (Stradom 5): Saint Jack (USA 18 lat) — 15.45, 18, 21.50, WOLNOŚĆ (18 stycznia 1): Krzyk (pol. 18 lat) — 12.30, 18, Butch Cassidy i Sundance Kid (USA 15 lat) i filmy krótkometrowe — 10, 15.30, Miasto kobiet (wł 18 lat) i filmy krótkometrowe — 20.

**szpitale**  
INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA, tel. 22-05-11 (czynna całą dobę)  
CHIRURGICZNY: Wrocławka 35, UROLOGICZNY I LARYNGOLOGICZNY: Wrocławka 1, OKULISTYCZNY: Kopernika 38.  
**pogotowie**  
Krakowskie Pogotowie Ratunkowe, Łazarska 14, tel. 999, zachorowania i przewozy tel. 22-38-33, Podstacje KPR, Rynek Podgórski 2, tel. 66-29-90, Prokocim (ul. Teatr 9), tel. 55-51-90, Lotnisko Bałce (tel. 11-90-29), Nowa Huta tel. 44-22-22 i 44-17-70, Krowodrza tel. 37-36-37 i 37-39-29, Krzeszowice tel. 99, Jerzmanowice tel. 48, Proszowice, tel. 9, Myślenice tel. 99, Skawina, tel. 9, Wieliczka tel. 22-33-54 i 9, Niepołomice, tel. 198, Iwanowice — tel. 99 oraz liczby przydzielone szpitali  
INFORMACJA APTECZNA — tel. 11-07-65 (czynna 8-15).  
**apteki**  
INFORMACJA APTECZNA — tel. 11-07-65 (czynna 8-15).  
Dyżury nocne pełnią apteki: Szczępańska 1, Długa 88, Kozłówek (pawilon), Patroszów 24, Kadzinerza Wielkiego 117, Krakowska 1, N. Huta: os. Centrum A i os. Centrum C.  
MYŚLENICE (Rynek 10)  
SKAWINA (Słowackiego 5)  
WIELICZKA (Boh. Warszawy 12)  
PROSZOWICE (1 Maja 6)  
Nocne dyżury pełnią apteki w: Krakowicach, Niepołomicach, Sulikowicach, Alwerni, Dobzycach, Gdowie, Skale i Stomniakach.

**wystawy**  
ZBIORY SZUKI NA WAWELU: Komnaty — Wystawa „Odsiecz Wiedeńska” (12-47), SKARBIEC KORONNY I ZBROJOWNIA (niec), MUZEUM KARTY DRAINE (10-15), Wystawa „Dewel zaginiony” (10-15), GROBY KROLEWSKIE I DZWOŃ ZYGMENTA (9-15), MUZEUM W PISKOWEJ SKALE (Ojców: (10-15-30), MUZ. W I. LENINA (Topolowa 5): Wystawy: „Lenin w Polsce”, „Ludowe wojsko polskie” (9-17 wst. wol.), DOM LENINA (Kr. Jądwił 41): Wystawa: „Mieszkanie Lenina”, „Revolucyjna działalność Lenina na ziemi krakowskiej”, „Zwierzyniec w początkach XX w.” (9-15, wst. wol.), MUZ. ETNOGRAFIK (pl. Wolnica 1): Wystawa: „Polska kultura ludowa”, „Czeskie ludowe egodolizacje artystyczne” (10-15), KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 33): Wystawa „Z dzieł sztuki i kultury Krakowa” oraz prezentacja medalii darowanych przez Jana Pawła II (9-15), MUZEUM HISTORYCZNE (Franciszkańska 4): Wystawa szopek (10-17), POMORSKA 2: Wystawa „Mieczystwo i walka Polaków w latach 1939-1945” (9-15), JANA 12: (11-18), STARA SYNAGOGA (Szeroka 24): Wystawa „Z dzieł sztuki Żydów” (9-15), MUZ. ARCHEOLOGICZNE (Polska 3): Wystawy: „Staryzność i średniowiecze Malopolski”, „Pradzieje N. Huty” i „Aniemia egipska w świetle promieni X” (niecz.), APTEKA „POD OREM” (pl. Boh. Getta 18): „Muzeum Pamięci Narodowej” (10-16), GALERIA „KRZYSZTOFORY” (Szczępańska 2): Wystawa „III kolekcja Grupy Krakowskiej” (11-17), BWA (pl. Szczępańska 3): Wystawa „Dyplom 83” (11-18), MUZ. NARODOWE: Sukienice (Galeria polskiej sztuki XX w.) (niecz.), MUZ. S. WYSPIAŃSKIEGO (Kanonowa 9): (10-16), KAM. SZOLEYSKICH (pl. Szczępańska 3): Galeria polskiej sztuki do 1945 (niecz.), NOWY Gmach (al. 3 Maja 1): Galeria polskiej sztuki XX w. (12-17-30), MUZEUM MŁODEJ POLSKI „RYDLÓWKA” (Tetmajera 28): Wystawa „Folklor wsi podkrakowskiej” (11-15), SALON TPSP (pl. Szczępańska 4): Wystawa „Dyplom 83” (10-17), „SA-LON WYSTAWOWY” Nowa Huta (al. Rodz. 31): Wystawa „Malarska Stowarzyszenia Plastyków Nieprofesjonalnych Ziemi Krakowskiej” (10-17), KLUB MPIK (Maly Rynek 4): CZYTELNA: (10-20) GALERIA: Wystawa malarstwa Józefa Kuleszy (11-18), KLUB MPIK (N. Huta, pl. Cen-

**co-gdzie kiedy?**  
ŚRODA  
14  
GRUDNIA  
Alfreda  
jutro  
Celiny

**szpitale**  
INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA, tel. 22-05-11 (czynna całą dobę)  
CHIRURGICZNY: Wrocławka 35, UROLOGICZNY I LARYNGOLOGICZNY: Wrocławka 1, OKULISTYCZNY: Kopernika 38.  
**pogotowie**  
Krakowskie Pogotowie Ratunkowe, Łazarska 14, tel. 999, zachorowania i przewozy tel. 22-38-33, Podstacje KPR, Rynek Podgórski 2, tel. 66-29-90, Prokocim (ul. Teatr 9), tel. 55-51-90, Lotnisko Bałce (tel. 11-90-29), Nowa Huta tel. 44-22-22 i 44-17-70, Krowodrza tel. 37-36-37 i 37-39-29, Krzeszowice tel. 99, Jerzmanowice tel. 48, Proszowice, tel. 9, Myślenice tel. 99, Skawina, tel. 9, Wieliczka tel. 22-33-54 i 9, Niepołomice, tel. 198, Iwanowice — tel. 99 oraz liczby przydzielone szpitali  
INFORMACJA APTECZNA — tel. 11-07-65 (czynna 8-15).  
**apteki**  
INFORMACJA APTECZNA — tel. 11-07-65 (czynna 8-15).  
Dyżury nocne pełnią apteki: Szczępańska 1, Długa 88, Kozłówek (pawilon), Patroszów 24, Kadzinerza Wielkiego 117, Krakowska 1, N. Huta: os. Centrum A i os. Centrum C.  
MYŚLENICE (Rynek 10)  
SKAWINA (Słowackiego 5)  
WIELICZKA (Boh. Warszawy 12)  
PROSZOWICE (1 Maja 6)  
Nocne dyżury pełnią apteki w: Krakowicach, Niepołomicach, Sulikowicach, Alwerni, Dobzycach, Gdowie, Skale i Stomniakach.

**teatr**  
SŁOWACKIEGO (pl. Ducha 1): W. Gombrowicz: Trans-Atlantyk — 19.15 (dowolnie od 16 lat), STARY (Jagiellońska 1): Per Olov Enquist: Z życia glist — 19.15 (spektakl dla dorosłych), SCENA MAŁA (Sławkowska 14): F. Dostojewski: Biedni ludzie — 20, BAGATELA (Karmelicka 6): Szalenstwo panny Magdaleny (cz. 1 i 2) — 21, LUDOWY (os. Teatrane 34): A. Fredro: Zemsta — 18, MUZYCZNY (Lubicz 48): J. Strauss: Baron cygański — 19.15, GROTESKA (Skarbowska 2): Skarb kapitana Flinta — 10, Lalkarz — 12, FILM (os. 11): HARMONIA (Zwierzyńceńska 1): Recital mistrzowski Bernarda Ritsa (Francja), W programie: Haydn, Liszt, Musorgski — 19.30 (abonament RM).  
Pozostałe teatry nieczynne.

**wystawy**  
ZBIORY SZUKI NA WAWELU: Komnaty — Wystawa „Odsiecz Wiedeńska” (12-47), SKARBIEC KORONNY I ZBROJOWNIA (niecz), MUZEUM KARTY DRAINE (10-15), Wystawa „Dewel zaginiony” (10-15), GROBY KROLEWSKIE I DZWOŃ ZYGMENTA (9-15), MUZEUM W PISKOWEJ SKALE (Ojców: (10-15-30), MUZ. W I. LENINA (Topolowa 5): Wystawy: „Lenin w Polsce”, „Ludowe wojsko polskie” (9-17 wst. wol.), DOM LENINA (Kr. Jądwił 41): Wystawa: „Mieszkanie Lenina”, „Revolucyjna działalność Lenina na ziemi krakowskiej”, „Zwierzyniec w początkach XX w.” (9-15, wst. wol.), MUZ. ETNOGRAFIK (pl. Wolnica 1): Wystawa: „Polska kultura ludowa”, „Czeskie ludowe egodolizacje artystyczne” (10-15), KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 33): Wystawa „Z dzieł sztuki i kultury Krakowa” oraz prezentacja medalii darowanych przez Jana Pawła II (9-15), MUZEUM HISTORYCZNE (Franciszkańska 4): Wystawa szopek (10-17), POMORSKA 2: Wystawa „Mieczystwo i walka Polaków w latach 1939-1945” (9-15), JANA 12: (11-18), STARA SYNAGOGA (Szeroka 24): Wystawa „Z dzieł sztuki Żydów” (9-15), MUZ. ARCHEOLOGICZNE (Polska 3): Wystawy: „Staryzność i średniowiecze Malopolski”, „Pradzieje N. Huty” i „Aniemia egipska w świetle promieni X” (niecz.), APTEKA „POD OREM” (pl. Boh. Getta 18): „Muzeum Pamięci Narodowej” (10-16), GALERIA „KRZYSZTOFORY” (Szczępańska 2): Wystawa „III kolekcja Grupy Krakowskiej” (11-17), BWA (pl. Szczępańska 3): Wystawa „Dyplom 83” (11-18), MUZ. NARODOWE: Sukienice (Galeria polskiej sztuki XX w.) (niecz.), MUZ. S. WYSPIAŃSKIEGO (Kanonowa 9): (10-16), KAM. SZOLEYSKICH (pl. Szczępańska 3): Galeria polskiej sztuki do 1945 (niecz.), NOWY Gmach (al. 3 Maja 1): Galeria polskiej sztuki XX w. (12-17-30), MUZEUM MŁODEJ POLSKI „RYDLÓWKA” (Tetmajera 28): Wystawa „Folklor wsi podkrakowskiej” (11-15), SALON TPSP (pl. Szczępańska 4): Wystawa „Dyplom 83” (10-17), „SA-LON WYSTAWOWY” Nowa Huta (al. Rodz. 31): Wystawa „Malarska Stowarzyszenia Plastyków Nieprofesjonalnych Ziemi Krakowskiej” (10-17), KLUB MPIK (Maly Rynek 4): CZYTELNA: (10-20) GALERIA: Wystawa malarstwa Józefa Kuleszy (11-18), KLUB MPIK (N. Huta, pl. Cen-

**inne....**  
TELEFON ZAUFANIA 33-71-37 (16-22).  
TELEFON DLA RODZICÓW 22-02-16 (14-19).  
SPÓŁDZIELCZY PUNKT PEDAGOGICZNY I KARDIOLOGICZNY — tel.: 22-25-66; 22-95-78 (15.30-23.00).  
MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 (14-19).  
INFORMACJA KULTURALNA KDK (Rynek Główny 27): tel. 22-32-65 (13-17).  
POMOC DROGOWA PZMoI (al. Planu 6-letniego 154) — tel. 44-17-60 i 44-16-32 (7-22), ul. Kawli 3 — tel. 37-48-92 i 37-55-75 (7-22).  
POGOTOWIE TECHNICZNE „POLMOZBY” (al. Pokoju 81): tel. 48-00-84 (6-22).  
**radio**  
na fal 1322 M, czyli 227 KHz  
DZIENNIKI: 4.00, 5.00, 5.30, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.05, 14.00, 16.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 23.00.  
4.00 Poranne sygnały, 5.05 Rozmaitości roln. 5.25 Więcej, lepiej, nowoc. 5.30 Poranne sygnały, 8.00 Komunikat, 8.10 Obserw. 8.20 Mel. na dzień dobry, 8.30 Przegląd prasy, 8.35 Mel. na dzień dobry, 8.45 Zołn. zwład, 9.00-11.00 Cztery godziny roku, 11.05 Konc. przed hejnałem, 11.55 Komun. o st. wód 12.30 Muż. folkloru malowana 12.45 Roln. kwadr. 13.00 Komunikat, 13.10 Radio kierowców, 13.20 Spiekowice, 13.30 Stara i nowa muz. wojsk. 14.05 Mag. muz. „Rytm”, 15.00 Radio kierowców, 15.05 Problem dnia, 16.15 Bank przebojów, 16.55 Transmisja akademii z okazji 35. rocznicy Kongresu Zjednoczonego PPR i PPS (z auli Politechniki Warsz.), 17.25 Kron. muz. wspomnień, 18.05 Gorący temat, 18.15 Nowości tylko z płyt, 19.20 Na organach gra P. Figiel, 19.30 Radio — dzie-

**tv-program**  
6.00 TTR — j. polski, sem. 3; Opowiadania i nowele w literaturze polskiej epoki Późnywizmu  
6.30 TTR — matematyka, sem. 3; Funkcja pochodna  
8.10 Chemia, kl. 8; Biłkaja 9.00 Fizyka, kl. 6; Kłujące  
9.30 Film dla II zmiary: „Jarosław Mądry”, odc. 2  
11.00 Muzyka, kl. 1; Na ile liczymy  
12.30 Czas reformy; kredyty — komu i na jakich warunkach?  
13.30 TTR — uprawa roślin, sem. 1; Nawadnianie roślin  
14.00 TTR — mechanizacja rolnictwa, sem. 1; Napęd i sterowanie hydrauliczne  
15.25 NURT — pedagogika pracy; Sztaletanie ustawiczne  
15.55 Program dnia oraz film animowany „Oto Shadok!”  
16.00 Dla przedszkolaków: „Tik-Tak”  
16.30 Losowanie Express Lotka i Małego Lotka  
16.45 Dziennik  
16.55 Transmisja uroczystości z okazji 35. rocznicy Kongresu Zjednoczonego PPR i PPS  
17.50 Publicystyka kulturalna  
18.10 KRONIKA (Kr.)  
18.40 Rolnicze rozmowy  
18.50 Dobranoc; Bajki jałoańskie  
19.05 Szkoła życia — rep. 3 rejsu „Daru Młodzieży”  
19.30 Dziennik  
20.00 Publicystyka kulturalna  
20.15 „Jarosław Mądry”, odc. 2 — film produkcji radzieckiej  
21.30 Program publicystyczny  
22.00 Dziennik  
22.20 „Wieczór filmowy” — leksykon gatunków filmowych: komedia

**radio**  
na fal 1322 M, czyli 227 KHz  
DZIENNIKI: 4.00, 5.00, 5.30, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.05, 14.00, 16.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 23.00.  
4.00 Poranne sygnały, 5.05 Rozmaitości roln. 5.25 Więcej, lepiej, nowoc. 5.30 Poranne sygnały, 8.00 Komunikat, 8.10 Obserw. 8.20 Mel. na dzień dobry, 8.30 Przegląd prasy, 8.35 Mel. na dzień dobry, 8.45 Zołn. zwład, 9.00-11.00 Cztery godziny roku, 11.05 Konc. przed hejnałem, 11.55 Komun. o st. wód 12.30 Muż. folkloru malowana 12.45 Roln. kwadr. 13.00 Komunikat, 13.10 Radio kierowców, 13.20 Spiekowice, 13.30 Stara i nowa muz. wojsk. 14.05 Mag. muz. „Rytm”, 15.00 Radio kierowców, 15.05 Problem dnia, 16.15 Bank przebojów, 16.55 Transmisja akademii z okazji 35. rocznicy Kongresu Zjednoczonego PPR i PPS (z auli Politechniki Warsz.), 17.25 Kron. muz. wspomnień, 18.05 Gorący temat, 18.15 Nowości tylko z płyt, 19.20 Na organach gra P. Figiel, 19.30 Radio — dzie-

**radio**  
na fal 1322 M, czyli 227 KHz  
DZIENNIKI: 4.00, 5.00, 5.30, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.05, 14.00, 16.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 23.00.  
4.00 Poranne sygnały, 5.05 Rozmaitości roln. 5.25 Więcej, lepiej, nowoc. 5.30 Poranne sygnały, 8.00 Komunikat, 8.10 Obserw. 8.20 Mel. na dzień dobry, 8.30 Przegląd prasy, 8.35 Mel. na dzień dobry, 8.45 Zołn. zwład, 9.00-11.00 Cztery godziny roku, 11.05 Konc. przed hejnałem, 11.55 Komun. o st. wód 12.30 Muż. folkloru malowana 12.45 Roln. kwadr. 13.00 Komunikat, 13.10 Radio kierowców, 13.20 Spiekowice, 13.30 Stara i nowa muz. wojsk. 14.05 Mag. muz. „Rytm”, 15.00 Radio kierowców, 15.05 Problem dnia, 16.15 Bank przebojów, 16.55 Transmisja akademii z okazji 35. rocznicy Kongresu Zjednoczonego PPR i PPS (z auli Politechniki Warsz.), 17.25 Kron. muz. wspomnień, 18.05 Gorący temat, 18.15 Nowości tylko z płyt, 19.20 Na organach gra P. Figiel, 19.30 Radio — dzie-

### W tym roku w sprzedaży będzie 5 tysięcy świerków — ceny znacznie wyższe!

## Pachnące choinki z lasów sudeckich już w Krakowie

W tym roku w sprzedaży będzie 5 tysięcy świerków — ceny znacznie wyższe! W tym roku w sprzedaży będzie 5 tysięcy świerków — ceny znacznie wyższe! W tym roku w sprzedaży będzie 5 tysięcy świerków — ceny znacznie wyższe!

W tym roku w sprzedaży będzie 5 tysięcy świerków — ceny znacznie wyższe! W tym roku w sprzedaży będzie 5 tysięcy świerków — ceny znacznie wyższe! W tym roku w sprzedaży będzie 5 tysięcy świerków — ceny znacznie wyższe!

W tym roku w sprzedaży będzie 5 tysięcy świerków — ceny znacznie wyższe! W tym roku w sprzedaży będzie 5 tysięcy świerków — ceny znacznie wyższe! W tym roku w sprzedaży będzie 5 tysięcy świerków — ceny znacznie wyższe!

### W tym roku w sprzedaży będzie 5 tysięcy świerków — ceny znacznie wyższe!

## Pachnące choinki z lasów sudeckich już w Krakowie

W tym roku w sprzedaży będzie 5 tysięcy świerków — ceny znacznie wyższe! W tym roku w sprzedaży będzie 5 tysięcy świerków — ceny znacznie wyższe! W tym roku w sprzedaży będzie 5 tysięcy świerków — ceny znacznie wyższe!

### Komunikat

Zespół Konsultacyjny ds. Samorządu Pracowniczego Przedsiębiorstwa przy Krakowskim Zespole Poselskim udziela porad z zakresu dzia-

### Komunikat

Zespół Konsultacyjny ds. Samorządu Pracowniczego Przedsiębiorstwa przy Krakowskim Zespole Poselskim udziela porad z zakresu dzia-

### Komunikat

Zespół Konsultacyjny ds. Samorządu Pracowniczego Przedsiębiorstwa przy Krakowskim Zespole Poselskim udziela porad z zakresu dzia-

### Komunikat

Zespół Konsultacyjny ds. Samorządu Pracowniczego Przedsiębiorstwa przy Krakowskim Zespole Poselskim udziela porad z zakresu dzia-

### Komunikat

Zespół Konsultacyjny ds. Samorządu Pracowniczego Przedsiębiorstwa przy Krakowskim Zespole Poselskim udziela porad z zakresu dzia-

### Komunikat

Zespół Konsultacyjny ds. Samorządu Pracowniczego Przedsiębiorstwa przy Krakowskim Zespole Poselskim udziela porad z zakresu dzia-

### Komunikat

Zespół Konsultacyjny ds. Samorządu Pracowniczego Przedsiębiorstwa przy Krakowskim Zespole Poselskim udziela porad z zakresu dzia-

### Komunikat

Zespół Konsultacyjny ds. Samorządu Pracowniczego Przedsiębiorstwa przy Krakowskim Zespole Poselskim udziela porad z zakresu dzia-

### Komunikat

Zespół Konsultacyjny ds. Samorządu Pracowniczego Przedsiębiorstwa przy Krakowskim Zespole Poselskim udziela porad z zakresu dzia-

### Komunikat

Zespół Konsultacyjny ds. Samorządu Pracowniczego Przedsiębiorstwa przy Krakowskim Zespole Poselskim udziela porad z zakresu dzia-

### Komunikat

Zespół Konsultacyjny ds. Samorządu Pracowniczego Przedsiębiorstwa przy Krakowskim Zespole Poselskim udziela porad z zakresu dzia-

### Komunikat

Zespół Konsultacyjny ds. Samorządu Pracowniczego Przedsiębiorstwa przy Krakowskim Zespole Poselskim udziela porad z zakresu dzia-

### Komunikat

Zespół Konsultacyjny ds. Samorządu Pracowniczego Przedsiębiorstwa przy Krakowskim Zespole Poselskim udziela porad z zakresu dzia-